工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

承印及發行：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯室 經理室 秘書室 中區辦事處

電報掛號二七〇五五 郵箱六二號

新聞紙類八三四號 出紙兩大張售價一毫

中共向「民族資本家」開刀
須放棄利息否則將遭不測

【北平廿四日路透社電】石獅、儀章及用他們的汽車，以供享樂的政府官員，昨日都成為中共新「文化革命」之目標。石匠把外交部和總理府的大門外幾對西式石獅子撬走。他們並化了幾小時時間來拆除在各大使館大門上的外國國徽。作為這運動的前鋒之青年「紅衛兵」在北平最大一家百貨公司門前張貼一幅大標語，說他們厭惡地看見政府官員使用他們的官方汽車來尋歡作樂。

這一運動之另一大目標，似是中共十萬多名之前「民族資本家」，他們從國家方面抽取其前時財產的定期利息。中共商業機構大部份是國營的，但在若干地區仍有一些公私合營的，那些商業中，前時的股東在他們往日的投資上抽取利息，並仍是那些機構的高級人員。紅衛兵在北平最大的銀行張貼標語，攻擊每一個收取利息的人。這標語說，「中國」革命分子與收取利息之人的區別，其尖銳有如「中國」革命分子與他們宣佈的敵人之分。若干人已為在他們商店門口張貼的標語警告，着他們放棄他們收取的利潤，回復樸素生活，不設酒及奢侈品物，否則面臨不測的後果。建築工人及紅衛兵竟日工作，拆除數十座建築物上的外國或傳統之石彫裝飾。紅衛兵在市內公共汽車內張貼佈告說：公共汽車「不是為資本家而設」。紅衛兵並向公共汽車內那些是他們認為需要勸導的乘客，講述文化革命。

【北平廿三日法新社記者文遜報導】北平各戲院，已經停演若干個月。拍得最好的影片，遭受批評最烈，但是，中共當局卻叫百姓去看這些影片，以便知道怎樣辨認「毒草」。

中共機關報北平「人民日報」今天說：「革命學生」有權在街上遊行示威，召開會議和張貼公告。紅衛兵和紅旗突擊小組是合法的革命組織，因而行動可能不合法。工、農、學校裡面鬥爭的情況，因而不得參加這種行動。

「紅衛兵」的活動，包括在公共汽車上懸掛飄帶，上寫不容「資本主義者上車」的字樣。同時，他們曾在公共汽車站停車處對搭車者進行說教。有些「紅衛兵」則到北平各胡同去，向各家敲門，進行說教。

【北平廿三日法新社電】中共文化革命的青年「紅衛兵」，今天在北平各主要街頭的牆壁上大貼標語，「對舊世界宣戰」。標語上說：一切舊風俗、老習慣，當跟外國服裝、外國髮型和有害的書籍、雜誌等一齊革掉。

這些「紅衛兵」在上星期六於北平市內初次出現，曾貼出標語，聲言擬使北平成為一個「眞正革命的無產階級的城市」。這些「紅衛兵」的成員，以中共政權幹部的子女和工農家庭的中學子弟為主。

英國設計冬季新型女帽

圖片說明 這是英國製帽業協會於本月廿三日在倫敦所展出一種新女帽的款式，其特點是在嚴寒季期間保護女人的耳朶。

（合衆國際社無線電傳眞）

仙崑納第交通案被罰
認為裁判錯誤 今晨提出上訴

【本報訊】曾任裁判署和地方法院法官現執業大律師的仙崑納第，今晨為着自己的一宗交通案，在高等法院提出上訴。

仙崑納第在上訴中指出：他一生之中，是第一次被控，亦是第一次被判罪，為着法律的裁判錯誤，為着他自己的面子，他提出上訴。雖然，在準備這次上訴中，他用了相當多的錢，但他認是值得的。

仙崑納第在此次上訴中說：他在去年八月卅日下午二時卅分，他駕駛一輛編號××七六九八號私家車駛經積臣道、當準備駛過該馬路時，被指為不聽從交通指揮將車停駛。同年十一月八日他在裁判署被提控，同時被判罰廿元。

大律師說：他認為這次判決是原審法官的裁判錯誤，而且，提控他的罪名是互相矛盾，因此，他提出此次上訴。仙崑納第并當庭提出法律書籍，作為他上訴的支持。

上訴案由仙崑納第他自己代表自己，署理副按察司鄺理頓和麥馬連主審，政府檢察官艾狄遜出庭代表警方。

伊利莎白醫院職工
被控聚賭案撤銷 每人獲賠六十元
該院數百工友，今晨出席旁聽，聞訊之後，面有喜色……

【本報訊】五名在被控聚賭案中紀錄為小販的伊利莎白醫院職工，今晨在南九龍裁判署正式審訊中，法庭接納主控官不提出證供的申請，將案全部撤銷，并下令每名被告獲得六十元的賠償，所檢獲的現款十三元發還，警方借與案中一名被告的十元由該被告交還警方。

本案今午十二時由賴恩法官主審，開庭後，控方哥文大幫即向法庭申述，他接獲上級指示，將不提出任何證供支持本案。法庭在聆悉主控申述詢問代表五名被告的鐵士庚律師是否提出反對。鐵士庚律師表示不準備反對，但提出三項要求，㈠警方須將當日檢去之現款物品全部發還，㈡根據裁判條例給予各被告合理賠償；㈢在審訊的翌日，警方借與本案一名被告的現款十元，現在依數送還。律師在指出要請後，並立即將一張十元紙幣送還當庭主控。

賴恩法官經過遲疑考慮後，接納被告方面律師要請，下令撤銷本案，發還警方檢去款物，和賠償各被告六十元。

本案第一次提堂時各被告全部否認控罪，並表示聘請律師出庭，為數逾百名的伊利莎白醫院工友並出庭旁聽。

本案今晨審訊中，賴恩法庭一早爆棚，為數逾三、四百名的男女單就本案出庭旁聽，及至法庭宣佈將案撤銷，并賠償之後，站滿法庭內外之男女無不面有喜色，雀躍地退出法庭，並就庭外空地上，高聲談論本案的一切。

本案五名被告：㈠黃錦祥，卅七歲，㈡尤錦，卅歲，㈢余德會，廿五歲，㈣甘業明，廿二歲，㈤古效鏞，五十六歲，職業全部報稱小販，同被控於本年七月卅日，在伊利莎白醫院外一廢墟上聚賭。當時警方檢獲現款十三元，啤牌一套，鷄皮紙一張。

中共頭目康生在劉少奇之上

【東京廿四日路透社電】這裡昨晚收聽「北京電台」的廣播說：中共無產階級文化革命中的高級領袖之一康生，已從中共中央政治局候補委員升為委員。

在八月十八日的北平大集會中，康生排名第七，在「國家主席」劉少奇之上。

該電台在稱呼康生的新銜頭，來報導他於八月廿三日在北平會見一間法國共黨報紙的代表時，透露了他的躍升。

北平報紙已報導陶鑄已升為中共中央書記處書記，葉劍英和劉寧一也都已成為書記處書記。

這裡的觀察家說：現在幾乎可以確定在劉少奇以上的七名中共領袖，可能除了陶鑄以外，都已成為政治局委員。

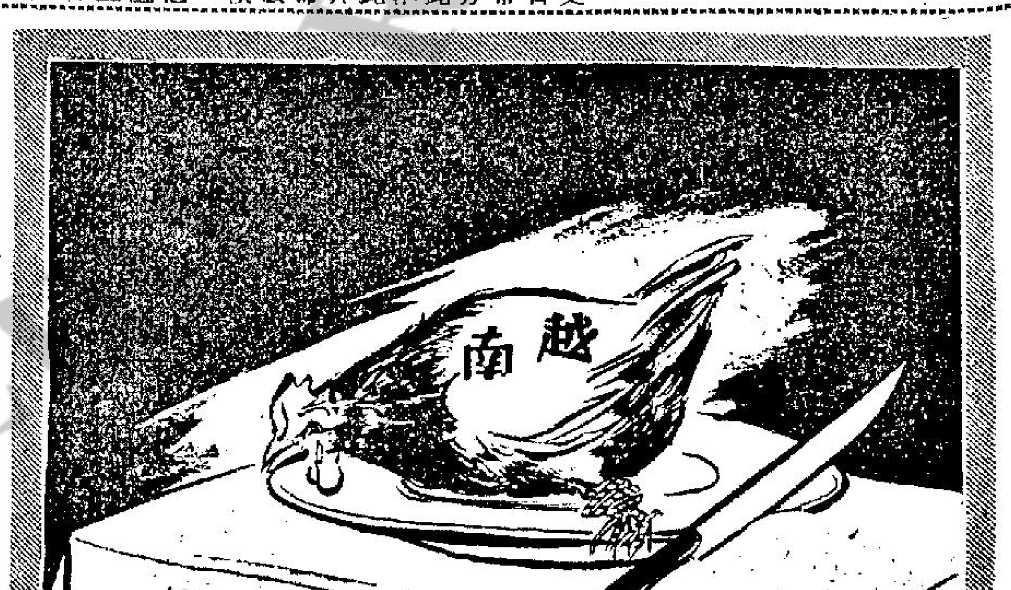
【東京廿四日美聯社電】新華社今日說：中共的軍方報紙號召陸軍認真地研究毛澤東的著作，並「常保持高水平的戰鬥準備」。該社引述解放軍報的言論說：「如果美國帝國主義及其同謀者膽敢以戰爭加諸於中國人民，我們聯合全國及全世界的人民，定必掘其墳墓，一舉而徹底消滅之。」

解放軍報的文章是敘述毛澤東於二十年前與美國左翼作家史特朗的談話，在此會談中，毛氏說：「帝國主義和所有反動分子皆是紙老虎」。此國防部機關報說：「毛氏此種偉大概念正在鼓舞國防部長林彪的陸軍起『無產階級的革命精神，勇敢的來突破一切障礙，勇敢的做事，鬧革命及起義並協助人民來突破他們在前進上的一切阻力，推翻採取資本主義路線有勢力在位者及中產階級的反動當局，掃蕩一切牛鬼蛇神及中產階級思想，而且獲得大無產階級文化革命的完全勝利。』」

石塘咀發生截擊事件
一休班警員遭三人襲擊

【本報訊】石塘咀今晨發生一宗截擊事件。一名休班警員在行經上址時，突然被三名青年男子襲擊，事後警方拘獲二名青年涉嫌與此案有關，受傷的警員則被送入瑪利醫院救治。

據悉：這名休班警員名王立民，二十八歲，編號為七一七五。據說在今晨一時許他來的士至石塘咀和合街附近下車，剛在該處附近訪友，當行至南里時突然被三名青年男子截着去路，並與他發生口角，繼而大打出手，在混亂中，其中一名青年拾得木椅一張，向警員王立民迎頭擊下，王不支倒地，其他兩名青年睹狀，乃一擁上前，拳下如注。



玉器工廠開片
十名男子打作一團
警方拘捕六名男子 分別被判保守行為

【本報訊】本月廿二日，上海街一五八號三樓一間玉器工場發生一宗「大開片案」，十名男子打作一團，事後警方拘獲六名男子，今晨在南九龍法庭分別被判簽保守行為。

六名被告：㈠劉希明，二十歲，㈡鄺玉量，廿六歲，㈢陳才，廿九歲，㈣張良，廿八歲，同被控本月廿二日在上海街一五八號三樓行為不檢。㈤何貴有，被控在本月廿二日傷害郭強身體，㈥郭強，廿七歲，被控傷害何貴有身體。

主控謂：本月廿二日第五被告何貴有與第二被告鄺玉量因錢銀關係發生爭執，何貴有乃約同四名在逃人往上址與鄺玉量及共朋友展開談判，二人一言不合，十人打作一團，警方接獲線報後，乃往上址調查，在混亂中逃去四名參與打架者，警方乃將他們六人逮警署落案，而郭強與何貴有則在打架中受傷。

法官聆案畢，乃判第一至第四被告每人簽保三百元，守行為一年，第五及第六被告則因互傷罪而各判簽保五百元，守行為一年。

收買店老闆娘 被控接贓 判守行為一年

【本報訊】一名陳愛之收買店老闆娘，涉嫌兩項接贓罪名，今晨在銅鑼灣法庭認罪後被判簽保二百五十元，守行為一年。

主控指出：該案之揭發，乃由於兩名小童於本月廿二日在銅鑼灣偵探部供認先後兩次在官立李陞大坑小學偷去該校百葉窗共五幅，然後就近在大坑道被告之店中以每幅二元賣與被告，事後警探至被告店中調查，並由該校管理員認出百葉窗為學校物品，乃將被告控訴。

今日天氣

天文台預測：今日吹微風，天色晴朗。中午室外溫度為攝氏表卅一度，濕度為百分之五十七。

男子偷渡赴美 日間即將遣回

【本報訊】香港偷渡赴美之男子，即將遣回，途中並須度「斯巴達」式之生活，即祇有淸水與麵包充饑。該男子名劉民輝，二十八歲，乘羅斯福總統輪偷渡，湛係

中共橫行之下
印尼展開排華運動

【耶加達廿四日路透社電】一艘印尼輪船，將於下星期從這裡起航，載六百名華僑赴中國大陸。

印尼陸軍日報說：這些華僑將於九月二日離開新港，經香港返回中國大陸。

面對日益增長的印尼全國的排華運動，已有數百名華僑離開印尼。

在西爪哇回教城市蘇加武眉，商店與房屋都塗上排華標語，有些標語是「華僑回家去」和「驅逐華僑」。

報紙上的消息說：蘇加武眉的許多華僑商人，都害怕日益高漲的排華運動。約七千名有印尼國籍的華僑，已決定改用印尼的姓名。

「獨立報」說：西爪哇萬隆有十名華僑被扣留，嫌疑會煽動上星期五的親共與反共的學生衝突。

自去年十月共黨的流產政變以來，印尼的約三百萬華僑（大多為商人）的處境，已迅速惡化，因華僑被指為曾資助印尼共黨。

男子拾遺不報 被判入獄四月

【本報訊】一名男子，被控拾遺不報，今午在西區裁判署審訊，被判入獄四月。

被告鄺廣，四十七歲，無職業，被控約於八月十二日在荷里活道近鴨巴甸街口拾獲一枝鋼水筆值十元。案情稱：八月廿三日被告在當舖典當墨水筆，行動閃縮，為探員發覺，問知被告姓名，但墨水筆上則刻有馮某名字，被告承認拾遺不報。

OPTA 樂意牌 LOEWE OPTA

完全符合香港有線／無線電視機收映標準的

西德名廠

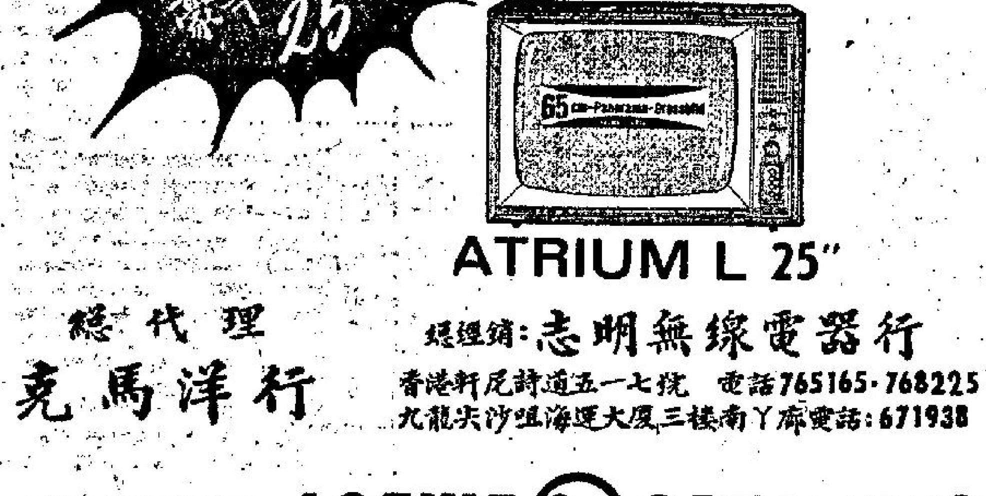
樂意牌

LOEWE OPTA

最新有線／無線兩用電視機

適合收映有線(405線)及無線(UHF625線)電視的兩用電視機

完全不需任何改裝或附加零件



總代理 克馬洋行

經銷：志明無線電器行 香港軒尼詩道五一七號 電話765165·768225 九龍尖沙咀海運大廈三樓南丫廊電話：671938

樂意牌 LOEWE OPTA 樂意牌

樂意牌 LOEWE OPTA LOEWE 樂意牌 OPTA

樂意牌 LOEWE OPTA 樂意牌 LOEWE OPTA

櫻井整容（分院）

七週年紀念

特價优待一個月（八月份內）

豐頰·高鼻·隆胸·

顏面糾形·如雙眼瞼缺唇崩耳等改造曲綫·以及增加體重及減肥等

清除：暗瘡，雀斑，横紋，疤痕，瘤痣，胎記，狐臭等

東京總院長 櫻井麟醫學博士（東京櫻井整形外科病院院長）

分院長 吳麗莉

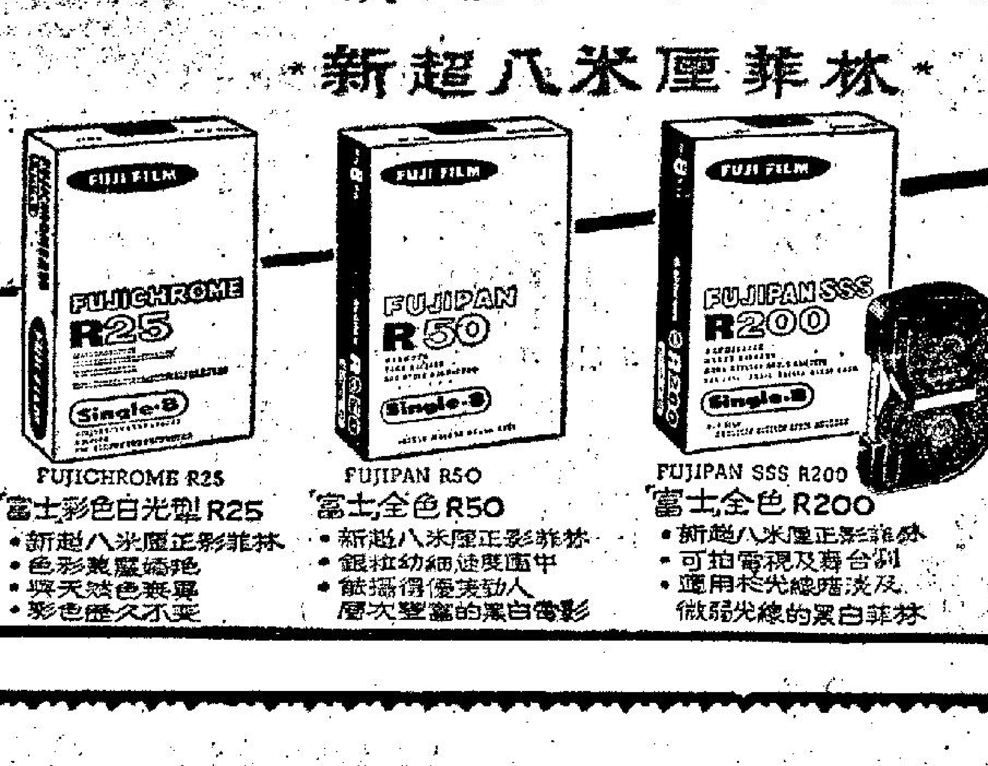
香港院址：銅鑼灣香港大廈八樓E座

（大丸公司對面）電話：七七〇四六一

富士

新超八米厘電影機

新超八米厘菲林



FUJICHROME R25

富士彩色白光型R25

- 新超八米厘正影菲林
- 色彩鮮艷嬌艷
- 晴天陰色兼兩
- 彩色歷久不變

FUJIPAN R50

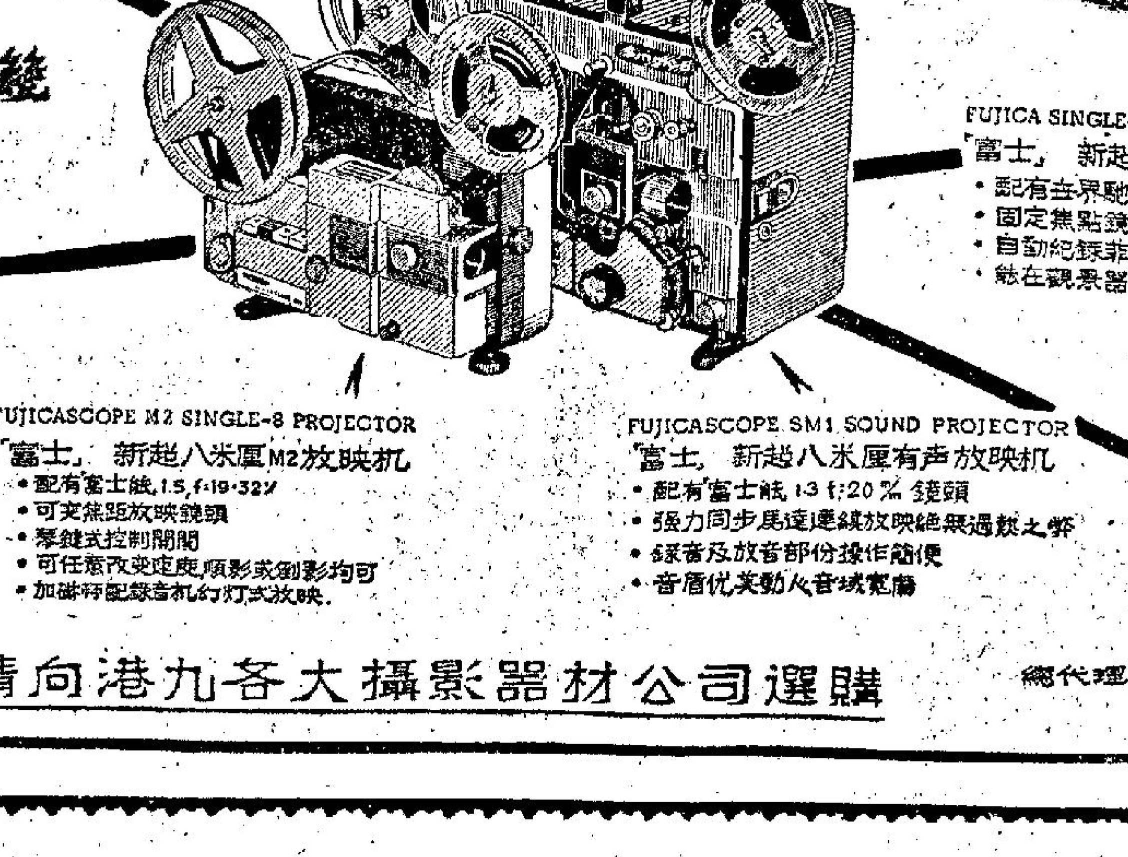
富士全色R50

- 新超八米厘正影菲林
- 銀粒幼細速度適中
- 能攝得優美動人層次豐富的黑白電影

FUJIPAN SSS R200

富士全色R200

- 新超八米厘正影菲林
- 可拍電視及舞台劇
- 運用於光線暗淡及微弱光線的黑白菲林



FUJICASCOPE M2 SINGLE-8 PROJECTOR

「富士」 新超八米厘M2放映机

- 配有富士鏡1.5, f:19-32%
- 可变焦距放映鏡頭
- 琴鍵式控制開關
- 可任意改变速度，順影或倒影均可
- 加裝符配錄音机幻灯式放映．

FUJICASCOPE SM1 SOUND PROJECTOR

「富士」 新超八米厘有声放映机

- 配有富士鏡 1.3 f:20 % 鏡頭
- 强力同步馬達連續放映絕無過熱之弊
- 錄音及放音部份操作簡便
- 音盾优美動人音域寬廣

FUJI FILM

遠東最大規模的富士菲林相機廠榮譽出品·

FUJICA SINGLE-8 P1 MOVIE CAMERA

「富士」 新超八米厘P1電影机

- 配有全世界馳名富士鏡1.8 f:11.5%
- 固定焦點鏡頭
- 自動紀錄菲林拍攝尺數
- 能在觀景器內看到光圈數字

FUJICA SINGLE-8 Z1 MOVIE CAMERA

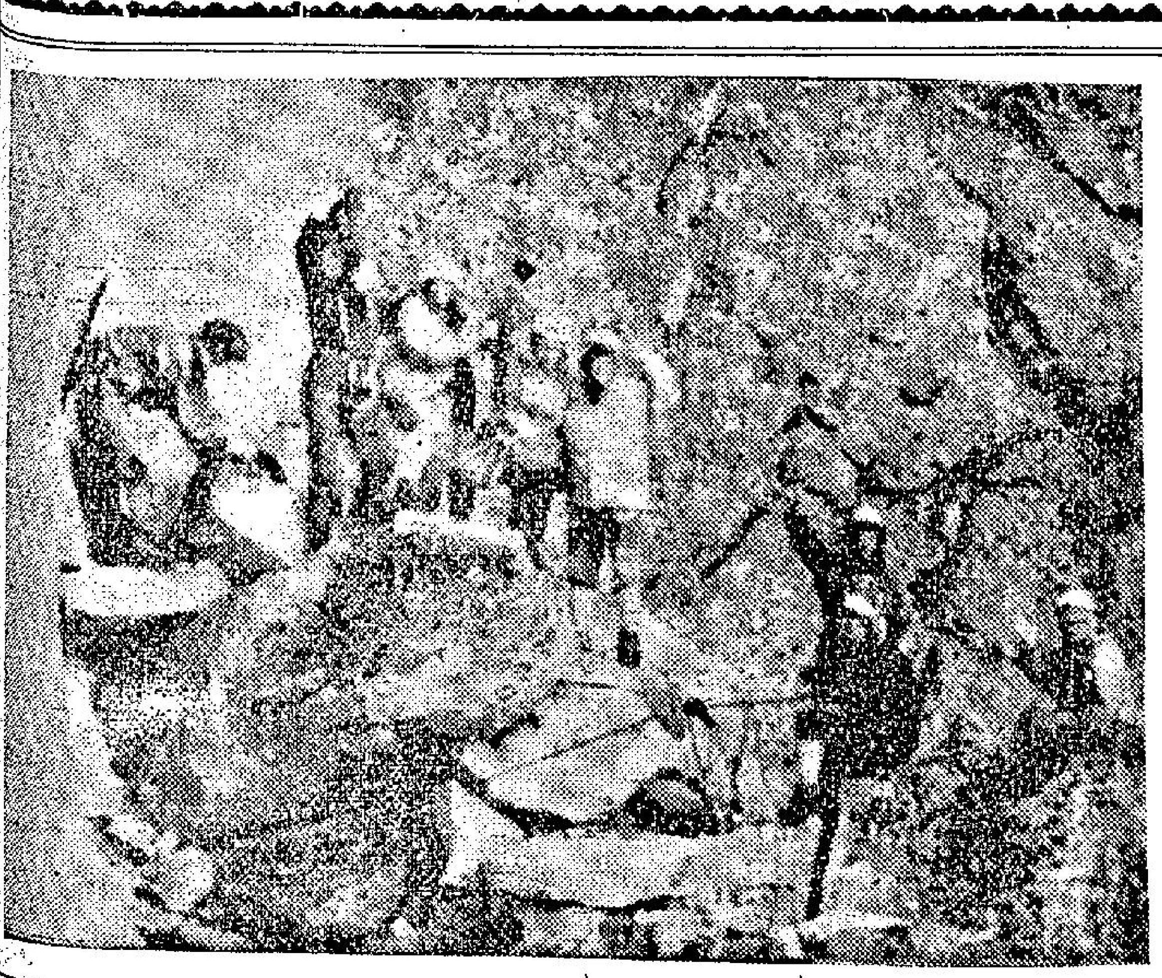
「富士」 新超八米厘Z1電影机

- 配有富士鏡 1.6 f:9.5-29%
- 变焦距鏡頭
- 可拍18格或24格
- 单鏡反光鏡頭 能在觀景器中看到光圈數字
- 可加速控裝置
- 裝有電池 電能測定器

請向港九各大攝影器材公司選購

總代理： 昌明貿易有限公司 香港大道中余道生行109 111室 電話:232589.220549.224258

美爬山專家阿爾卑斯山援救兩名被困德人出險



右：美國爬山專家加利赫明，在領導担任一次戲劇性的救援工作。倚由阿爾卑斯山峯，救出被困於山崖間的兩個德國爬山者後，於本月廿三日，抵達法國欽尼克城時，被各報記者包圍向其探詢各項消息。上：德國攀登阿爾卑斯山專家赫憂舒（合衆國際社無線電傳真）。轄德（中圖），由直升機被帶至法國欽尼克城時，救援人員在旁扶拔而行。他與一個德國同伴在雨霧中被困在阿爾卑斯山一個山峯上面，達一個星期。左：美國爬山專家加利赫明和他所率領的救援隊，於本月廿一日抵達法境阿爾卑斯山杜魯峯西海拔一萬一千五百呎山岩的平面突出部份，設法把被困在那裡的兩個德國爬山者救出。（美聯社無線電傳真）

美衆議院武裝委會主席指出
越南戰爭升級將獲國會支持
非美委會通過嚴懲反越戰者

【華盛頓州不來麥頓廿三日美聯社電】美國民主黨衆議員利華斯今天說：越南戰爭的升級，「將會獲整個國會的支持。」

利華斯是衆議院武裝部隊委員會主席，他說：如果美國繼續它目前的途徑，戰事將可無限期地持續。

他在記者招待會上說：「太多文人參予越南事務的決策，應該由軍人來處理較好。而這些文人中之一，就是國防部長麥南馬拉。」

【華盛頓廿三日美聯社電】美國衆議院非美活動調查小組委員會，於星期二一致通過一項法案，那項法案對於從事反越戰的活動，將規定嚴厲的罰鍰或監禁。

法案將於星期三由那個委員會全體會議提出討論，預料該法案將獲得通過。所通過的措施，對於阻撓部隊調動將規定罰款一萬美元和監禁五年，並規定對於援助敵人罰鍰二萬美元和二十年徒刑。

【紐約廿三日路透社電】美國防部長麥南馬拉今天說：美國於今年接納了四萬人服兵役，這些人以前曾因精神與生理上的原因而遭拒絕。

麥氏在這裡的退伍軍人協會中說：他們將受嚴密的軍事訓練，他們的健康狀況，將達特定的水準。他說：在今後數年中，將擴大徵召這些人服兵役，爲數十萬人。

麥氏在談及越南戰爭時說：如果北越認爲美國國內的意見分歧，而將會改變美國的全盤政策，那麼它將犯錯誤。

河內報章消息謂
百萬男女青年動員
向徵兵局登記等候入伍
陳毅叫囂共黨國家抗美

【河內廿三日法新社電】此間報紙今天消息：一百萬北越男女青年，自北越主席胡志明於七月十七日發出他那項部份動員命令以來，經已向徵兵局登記，其中包括來自河內的，有二十萬人，來自海防的有一十三萬人。

那些未來新兵，刻正等候入伍。

【倫敦廿三日路透社電】新華社報導：中共「外長」陳毅今晚呼籲世界各共產主義國家和革命的民族，對於越南人民「抗拒美國侵略的戰爭」中，給與他們以堅決支持。

陳毅在北平之羅馬尼亞國慶日招待會席上致辭。他說：越南問題「是現時國際鬥爭中一個最重要問題。」他指摘美國帝國主義一方面加速戰爭的升級，而另一方面則忙於從事「各種和平談判計劃」來避免其在越南失敗。

新華社又引述陳氏的談話說，「美帝的間諜者亦正在積極之協調上做工夫，忙碌地爲美帝的和平談判做事。」陳毅說：「無論美帝玩弄甚麼詭計，無論我們將會遇到甚麼危險及付出甚麼代價」，中共將全力支持越南人民。

【巴黎廿三日法新社電】「新華社」報導說：北越今天指摘東南亞協會是「美國帝國主義侵略政策的工具。」

河內指出該協會會員國，是美國和英國帝國主義的傀儡。

河內已拒絕該協會的建議，就是舉行「一次亞洲國家會議，來尋覓一項解決越戰的方法。」

北越重申：解決越南問題的唯一正確基礎，是它於四月八日所與的四點立場。

美海軍機空襲東京灣
擊傷沉三魚雷艇
米格機兩批不敢接戰
直升機半年殲敵六千餘人

【西貢廿四日美聯社電】美國軍事司令部今日稱：美國海軍飛機於星期二，在東京灣攻擊四艘北越魚雷艇，擊沉其中一艘，並重創其他兩艘。

發言人說：海軍A四天鷹式機，於海防東北之北越海岸綫外，發現那些在一羣島嶼中掩蔽的魚雷艇。

【西貢廿四日合衆國際社電】一位軍事發言人今日宣稱：美國海軍飛行員，昨日嚇走三架共黨的米格式機，而其他海軍飛行員，則擊沉一艘北越魚雷艇並重創其他兩艘。發言人說：這兩事都是於昨日在北越上空戰中發生，而且是互不相關的。

天鷹式機一隊，空襲河內東北一個雷達站之後，正當返回它們母艦之時，發覺有兩架米式機跟隨其後。那些米格機，一當知道它們被發覺的時候，即行逃去。發言人說：海軍飛機繼續在海面上飛行，並發現第三架米格機的挑戰，而米格機飛機員亦再次逃走。

【西貢廿四日美聯社電】美國第一空運旅於星期三報導說：美陸軍武裝直升機，在最近六個月的時間，担任作戰任務時，曾擊斃敵軍六三八六人。

那些陸軍直升機，在該期間并曾擊毀舢舨一〇八三艘，擊傷一五〇〇艘。此外，并擊傷或擊毀敵人七七八一間建築物。

南韓部隊最近使用兩架美國直升機，在一次戰役，殲滅一蔡越共三十人。

【西貢廿四日合衆國際社電】權威人士今天說：西貢海峽曾因一艘美國「自由」號輪船觸雷沉沒，而一度封閉，現已重新開放。

南越海軍官員說：該海峽於星期二，一度封閉。

印度議員指中共圖在中印邊界設自治聯邦

【新德里廿三日法新社電】印度國會議員魯斯納斯華美今天在上議院說：中共的目標，在於設立一個喜馬拉雅自治聯邦，包括錫金、不丹與印度東北邊區若干部份地區。

他說：中共的建議，已經向錫金與不丹的統治者提出。他并說：據傳錫金國民大會黨主席贊成那項建議。

印度外交部長史華倫星答稱：政府方面并不知道中共任何那項……

匪徒打劫得手竟與少女吻別
菲髮師發明治禿頭藥

【馬尼剌廿三日美聯社電】此間的「新聞夜報」（其）昨天說：十五名匪徒（其中若干人的作風帶羅曼蒂克色彩）曾在菲律賓中部打劫一名華僑富商。

據報：這名商人叫林基，六十歲。十五名匪徒帶著武器，衝進他的屋宇，搶走一筆相當兩千美元的現款和若干珠寶。

據說：匪逃走前，其中若干人曾吻林家一名少女，逃去時，並把一人帶走，作爲人質。

【馬尼剌廿三日美聯社電】本市理髮師辛布蘭，五十八歲，留有鬍鬚，聲言已經找出辦法，解決世人最老的問題，即髮落頭禿的問題。辛布蘭替他發明的藥物取得專利權，並且使他自己頭上長出密密的黑髮，是這種藥物使得的明証。

今天，他收到菲律賓副總統羅培茲一封信，請他到羅培茲的住宅談話。

辛氏說：「我很高興替禿頭發明了治愈的妙藥，但是，對醫好禿頭，我是自有……

影星勃士曼遭意外逝世

【好萊塢廿二日路透社電】默片時代老牌明星勃士曼，在家遭遇意外後，於今日在這裡去世。享年八十三。他於星期日在家中浴室，跌倒受傷。醫生當時說：他的傷勢輕微。

勃士曼爲銀壇上第一流巨星之一，從事電影工作五十年，平生所演的影片一百多部。他所演的大片包括「賓虛」等片。這一個以扮相雄偉著名的勃士曼，於「電影之王」一片成名後之四年，於一九一一年主演其第一部影片。在他全盛時期當中之其他大明星，有瑪利碧福及蒸利卓別靈等。

澳洲墨爾砵鬧鬼
此鬼魂專喜拍門

【墨爾砵廿三日路透社電】一千多人，今晚在郊區一間屋宇出現，希望看見或者至少聽見一個會拍門的鬼魂。

但是，唯一的聲音，祇是警察設法阻止人羣踐踏鄰近花園的叫聲。那個鬼魂，是在朗馬里克先生的屋宇裡面的。那個鬼魂，七天前第一次被他的太太和岳父聽見在牆上敲門的聲音。

他們因不能查明關於此事的原因，因此他們遂向警察投訴。警察昨晚曾在那間屋子逗留一宵，并聽見那種聲音，但是他們同樣感到困惑得很。他們於今晚回到那間屋子，但是也許由於那些人羣或電視弧光燈之故，那個鬼魂還未有出現。

艾克無意訪亞洲
戴高樂即將往柬

【華盛頓廿三日路透社電】白宮及艾森豪將軍的發言人今日說：他們不知在何有關於這位前總統在下月前往亞洲旅行的計劃。發言人們曾被詢及關於曼谷傳出的消息，該消息引述消息靈通人士之談話稱：他（指艾森豪）於九月之亞洲旅行當中，將代表詹森總統訪問柬國。問及是否知道關於此項消息時，白宮發言人莫耶斯告訴記者招待會說：「我不知道，亦未聞有此消息。」艾森豪將軍的發言人在葛提斯堡農場說：「我對於此事一無所知。」

【河內廿三日法新社電】法國總統戴高樂前往柬埔寨的訪問，距今祇有一週的時間，因此，此間外交人士，均密切注意北越將委派何人繼柯文長爲駐金邊代表團團長。

柯氏經於星期五永遠回返此間，使到那個代表團在戴高樂訪問期間關於法國與北越各項接觸的忖測經已逐漸沉寂下來之際，未有一個團長。此間外交觀察員，很想知道將由何人繼任柯氏的職位，并將於何時派出。

西德國防陷入重大危機
空軍司令被停職
三軍司令提辭呈
顯示軍方與總理艾哈德不和洽

【波昂廿三日路透社電】由於發表一項重要聲明，宣佈三軍司令特當特爾將軍，經已提出辭呈之故，西德於本夜陷於一次重大的防務危機。

那項辭呈，是在另一個高級要員空軍司令華納班尼茲基少將，被停職之後廿四小時所提出的。

西德總理艾哈德的各項政策，現受到政府內外人士猛烈抨擊，他現面臨似乎是一次將領叛變的事情。

那個年五十九歲的特當特爾四星上將，是四三六、〇〇〇人德國武裝部隊的總司令。他此次遞出辭呈，因爲他反對國防部長哈塞爾准許在軍營內進行工會活動的決定。

政治觀察家認爲：那項工會爭端，是對特當特爾最近的一端爭執，他多時以來即已對國防事務，應由軍人抑或文官担任較爲勝任的問題，和國防部發生爭吵。

他的空軍司令班茲基將軍，現時處於另一位爭執的中心，即是對於國防部處理西德空軍星式戰鬥機一連串失事事件所引起……

但是，在根本上，那兩個軍官，對於文官在武裝部隊的政治領導權，表示不滿。

西德武裝部隊高級軍官們說：他們并不剔除其他將領們經已提出辭呈的可能性。

尼克遜預測詹森小羅拔將聯選總統

【華盛頓廿三日法新社電】前美國副總統尼克遜今晚預測：一九六八年民主黨的總統及副總統之候選人，可能是詹森總統與參議員羅拔．甘迺迪。尼克遜與記者談話時說：倘詹森總統看到其自己在一九六八年大選中，而對着強有力的共和黨候選人，他將捨現任之副總統韓福瑞，而取甘迺迪爲其副手。

與女秘書結婚後的神父

美國聖彼得堡的天主教神父楊卡（左），在宣佈他已於一九六六年六月，與他的秘書結婚後，與基朗杜拉神父晤談。楊卡現已在基朗杜拉的教堂中，協助處理已婚教士的事務。（合衆國際社無線電傳真）

羅卿被議員指爲鷹派
謂導致與毛衝突
薛明頓竟要求與中共貿易

【華盛頓廿三日法新社電】美國務卿羅斯克今天受一些民主黨參議員指摘，說他是詹森總統的內閣中的「極端戰鷹派」。參議員摩斯、楊格和格魯因寧，抗議羅斯克於八月五日在記者招待會上的談話，指該談話已爲美國部隊在南、北越間的非軍事地帶的可能干涉打開大門。

楊格說：羅斯克的談話，是「偏激的，使人驚怕與不可思議的」。這種干涉祇能導致與中共的直接衝突。

摩斯則再次要求詹森總統立即撤換國務卿。

格魯因寧則說：在他的觀點中，「美國是越南的侵略者」。

【華盛頓二十三日法新社電】參院議員薛明頓今天在此間說：美國對於與共黨國家（包括中共）貿易，應採取較爲寬大的態度。

那個來自米蘇里州的民主黨參議員，是在外交委員會會議發表演說。這次會議的召開，是在於評論國務院副國務卿約翰遜出任爲美駐日大使的任命。

據薛明頓說：美國與共黨國家間的貿易，在經濟上是有利，並有助於改善各項關係。

他並追述加拿大在最近數年經由把大批小麥售與蘇聯和中共曾大大增加其準備。美國亦可以依照加拿大的榜樣和修改其限制政策。

約翰遜於答覆時說：他贊成在可能內有着很少的貿易限制辦法。

美官方發言人稱對中共政策不變

【華盛頓廿三日美聯社電】美國務院發言人今天警告一類推測：就是美國有關中共參加聯合國的政策，可能有改變。

按美國駐聯合國大使高德寶，與詹森總統會晤後，曾於星期一說：中共在聯合國中的代表權問題，正在檢討中。

麥克羅斯基曾被要求，評論這個問題。他說：美國的基本政策，「已由國務卿、總統及其他高級官員表明。高德寶大使昨天的談話，並不表示我們的政策已有所改變。」

印尼學生提交通牒送蘇卡諾

【耶加達廿三日路透社電】耶加達的激烈學生今天對蘇卡諾總統發出一項最後通牒，限他四十八小時內，對他的獨立演詞提出解釋，否則面對學生行動。蘇卡諾在他引起激烈批評的演詞中說，印尼將不會立刻承認大馬，亦將不會在他召開「新興勢力會議」之前，再度進入聯合國。

中學生行動指揮部於今天說，該指揮部完全拒絕蘇卡諾總統的演詞。如果總統不在兩天內對於他的演詞提出解釋，則該部在耶加達各地的會員，將採取他們自己的措施。中學生行動指揮部在首都區，約有八千名會員。該指揮部今天的聲明，完全支持昨天由知識分子、學生、工人和農民所指出的要求。他們要立刻召開最高決策機構的人民協商會議，來撤銷蘇卡諾作爲印尼總統和革命偉大……」。

河內氣象台謂紅河九月泛濫

【河內廿三日法新社電】據此間氣象台今天所發出的消息：預料在九月份，最初三個星期的期間，紅河將達至洪水階段。

通常而言：紅河的河水，在八月中旬即猛漲起來，但今年大雨較少，若干省份並至受到亢旱。

但氣象專家警告：在那個高地和雲南省的各項徵象，顯示下月將達至洪水階段。

商星新聞

海防
擴大越戰火藥庫
之一

海防，這個位於北越、受着酷熱的氣候煎熬的細小的港口城市，現在已成爲美國和蘇俄觀念鬥爭中，最使人担心的糾紛場合。

自從當年發生過使美蘇兩國形成對抗的事件，例如柏林事件和古巴秘密建立飛彈基地，使兩國的關係，趨於極度緊張之外，現在就輪到了今天的海防問題。蘇俄的貨船，利用這個港口，來卸下大批戰爭物資，以維持北越的戰爭實力。美機現在轟炸海防，航綫上偶然稍有差誤，美機的炸彈，即將蘇輪上的船員殺死，由此可能挑起了一件原來不想有的大事件。

本月初，蘇俄曾致送美國政府一項照會，抗議八月二日美機轟炸海防港口船塢區內的大汽油庫。

蘇俄的照會，指摘蘇俄貨輪默甸號，曾被大量的槍彈所掃射。美國因該項照會所列舉的事實，「不準確和措詞屬於浸罵性質」，拒絕接受。可是抗議這一件事，已被嚴重地估計着。

蘇俄這類的照會，在一個月內，已送與美國兩次。其明顯目的之一，是防止美國久已嚷着要，裝擊海防港內防油設備，作進一步的行動。

美國機師被派出向北越轟炸之前，主管人均不辭唇舌，解說要轟炸的目標，并且再三警告，不要攻擊停泊在港口內的蘇俄船隻，乃至其他國家的輪船。

許多軍事觀察家相信，默甸號蘇輪所遭遇到鎗彈的射擊，大概是由那些機槍的北越防空武器發出來的鎗彈，從高空射落船上所致。總之，……

危險的機會，自告增多。

共產集團的船隻，在海防港內，享受避難所的權利，已形成了美國軍人在越戰中遭受許多挫折中之一項打擊。

每個月大約有二十艘至二十八艘蘇俄的、東歐和中共的船舶，溜進入海防港。（每艘輪船，約自六千噸至一萬噸之譜。）

一九六五年，懸掛非共產國家旗幟的，駛入港內卸貨的貨船，約有一百艘。其後由美國派出外交使節，前往各友邦政府交涉，結果，今年已減少了一半。

據估計北越使用的石油，約有百份之九十五，是在海防卸貨。這些油船，絕大部份是從蘇俄和羅馬尼亞開來的。

船舶所卸下的，估算很可能是防空武器，高射砲和飛彈，乃至米格機及其他武器。

當然有若干蘇聯軍援物資，是經由中共大陸至北越。但是各方面相信，莫斯科毋寧願意由海道運輸軍用物資援濟北越。例如，防空飛彈之類。原因是這些武器的體積，沉重而龐大，同時，又因蘇俄雅不欲中共檢查他們的武器。

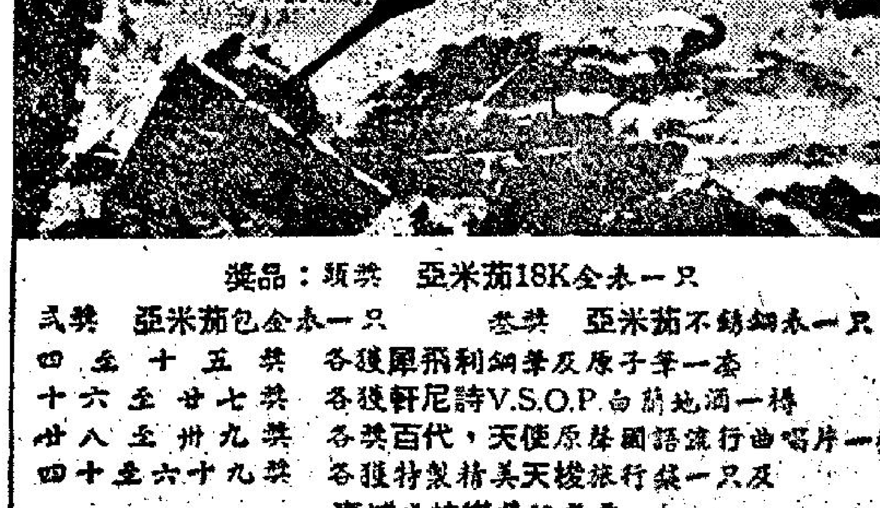
美國空軍駕駛員被強烈的防空火力擊墜北越境內，數目現在已增至相當程度。他們自難容忍任令蘇式飛彈及他武器源源湧入海防港口。

若干美國軍事計劃家因此已敦促美國政府封鎖海防港口。從軍事角度來說，這自然是十分容易做到。但是由於某些因素，阻礙了美國採取這種行動；那就是可以預料到，其他國家會起反感。有些美國的盟邦，例如英國，就可能會以未經正式宣戰，而選自干預海上航行的自由爲理由，加以反對。

其次值得考慮的，是來自蘇俄的態度。擺在美國面前，莫斯科毋庸隱瞞的，可能會調動她的相當數量的遠東艦隊，以護送他們的貨船進入北越水域的航行。如美機或艦隻定要捷搜豈不是有擴成大戰之虞？因此美國政府，現在彷徨於如何選擇的境界，看來一時尚難於決定了封鎖海防港……

東城戲院 快樂戲院
華納影片公司
亞米茄表廠
聯合主辦
BATTLE OF THE BULGE
坦克大決戰
有獎問答比賽

亞米茄海霸表
Omega Seamaster



獎品：頭獎 亞米茄18K金表一只
貳獎 亞米茄包金表一只 叁獎 亞米茄不銹鋼表一只
四至十五獎 各獲犀飛利鋼筆及原子筆一套
十六至廿七獎 各獲軒尼詩V.S.O.P.白蘭地酒一樽
廿八至卅九獎 各獎百代，天使原聲國語流行曲唱片一張
四十至六十九獎 各獲特製精美天梭旅行袋一只及東城或快樂戲院戲票一張
七十至壹百獎 各獲東城或快樂戲院戲票二張
Ω OMEGA
送附票隨樂快・城東一格表加參

增加英軍軍費負担

美股市走勢平均指數

增加英軍軍費負担 本港議員多表反對
殖民地大臣就此問題將來港討論

【本報訊】本港部份社會人士反對增加英軍軍費負担。英軍駐港每年經費約爲二億四千萬元。自一九四八年以來，本港即每年負担軍費二千四百萬元。兩年前，本港同意每年多付一千六百萬元，以六年爲期。是即目前每年負担四千萬元。殖民地事務大臣李輝德將於本星期日訪港，屆時渠將與政府商討增加軍費，以減輕英國之支銷。

立法局議員周錫年稱：本港無人願意爲任何事物而多出錢。如無較多之捐獻，英軍可能撤退。但非至問題真正發生，實難以決定讓英軍撤退或多付軍費，何者爲佳。

沙利士市政局議員謂，英政府有責任防守其領土。但渠同意本港作自動捐獻，至數目多寡，應小心考慮，因本港問題，需財孔亟。市政局議員鍾愛理遜反對多付軍費，任何增加捐獻足以影响本港房屋、醫務及其他計劃。市政局議員張有興稱，以渠個人意見，在香港本身問題正多之際，要求香港多付軍費，未免不公。

市場漫步

小五金製品工業 仍陷低潮中
此行業競爭最劇動盪最甚

近來香港很多行工業開工生產都轉呈蓬勃了，但一部份小五金製品的工業，業務尚未見好轉，約有三百多家小五金製品廠現在仍未有大量新訂單接入，開工生產呈半停頓或全停頓狀態，其中有一部份經濟能力較好的小五金製品廠，擬改變方針，製造另一些品種，開闢新市場。

香港的小五金製品業，是家數最多而生產品種最複雜的一種工業，在業務最蓬勃的時候，小五金製品廠總數約達一千五百家，生產品種約達二百種。但這一個數字之內的工廠，絕大部份是小型廠，因爲設備很簡單，生產很容易，故在某一些小五金製品出口暢旺的時候，另一些廠家就紛紛趨向於某一部份的品種作生產目標，遂造成業內廠家競爭很劇烈，其劇烈程度比較香港任何一種工業更嚴重。自從去年二月發生銀潮後至今小五金製品廠結束及歇業者很多，估計有三分之一已經淘汰，現在存在的三分之二工廠，有生存及發展條件的，相信不到半數，主要原因是小五金製品生產的變動性很大，限於資本及生產條件的小型廠，很難適應國際市場的要求，特別是生產品種集中於三幾款的，一但遭三幾款製造出口市場有所改變，或出口買家納貨飽和，廠家欲改製其他品種實在不容易，於是香港的小五金製品工業，常內廠家產銷情況」國陷於動盪狀態中，雖然有一個短期間產銷比較穩定，但不久又復趨於動盪了。

目前香港有三百多家原來是製造鎖匙圈、鎖頭門較、餐叉及刀仔等小型工廠，自從四月間接單減少而局部停工或全部停工之後，現在尚未有辦法恢復開工，因爲那些小型廠大多數是接受出口商或大廠的加工訂單，大廠接入訂單很多而感應接不暇的時候纔把一些訂單分給小廠加工製造，但現在大廠接入訂單尚感不足維持正常開工生產，又怎能有訂單分給小廠加工？出口商在歐洲方面未放完暑假的時候，尚未有洽訂各種小五金製品。例如製造鎖匙圈的小五金製品廠，在過去一年前這種製品輸往法國最暢旺的時候，製造鎖匙圈的工廠最多曾達三百家左右，因爲當時法國方面的航空公司，酒店、餐廳、大百貨公司都用鎖匙圈做贈品，而作爲贈品用的鎖匙圈，又屬於構造最簡單與價值最低賤的一種，於是法國商人向港大量訂購，曾造成香港小五金製品廠製造鎖匙圈成爲一種最高潮，但現在利用鎖匙圈作贈品的已經成爲過去了，法國商人停止向港訂購，使很多小五金廠製品廠更設法生產其他品種，方能打開新出路。

事實上，香港的小五金製品工業不是沒有可爲，而是小型而又設備簡單的工廠，較難有生存及發展的條件，現時美國商人向港訂購小五金日用品並不少，祇是集中向大廠訂購，並且要求品質較高的小五金製品，小型廠實在不能做到的，因此，現在規模大的廠家業務較好，就是生產條件不同的緣故。

葉氏家族赴英
廿一名女兒欣然就道

【本報訊】「葉氏」全家，狄丹女士及其「女兒」二十一人昨日乘英航機舉家離港赴英。二十一名少女，均穿漂亮衣裳，携夾雨衣及航空手提包，欣然就道，狄丹女士手携一包，內載全部女兒之照片、護照及證件等文件。

狄丹女士於一九三一年來港服務，早年爲傳教師，其後渠致力於收養棄嬰與孤兒，最初設立粉嶺育嬰院。戰時因維持此機構，經常有孤兒百名之多。戰後再度努力苦備營，並獲沙田衛生署爲院址。最後，因政府法例，所有棄嬰等均由福利處負責，故渠將此間工作結束，率二十一名年齡日長之孤女返英，繼續教養，希望彼等有日分別返港，從事教育工作。（附圖爲狄丹女士和她收養的女兒築合攝）

霍亂針藥三噸 由港運往中東

【本報訊】英國海外航空公司現受香港政府委託，將三噸重防止霍亂針藥運往中東地區，以協助當地醫務衛生人員撲滅當地所發生霍亂流行病。

英航公司貨運主任毛裕庭稱：公司方面此次所負責由港運出之該項藥物爲最大宗的一次，今日將貨載包裝，廿五日即可由英航機由港運往貝魯特而赴巴格達應用。

出口執照 上月發出 三萬餘份

【本報訊】工商管理處的貿易執照組在上月發出的出口執照，計共三萬四千四百一十份，去年每月平均爲三萬五千三百卅八份。

入口執照上月共發出二千零九十六份，去年每月平均則爲一千八百七十一份。

滙豐銀行總經理回港稱 大馬改黃金本位 並非因英鎊不穩

【本報訊】揣測馬來西亞政府之決定放棄英鎊本位而改用黃金，係因英鎊前途難以逆料，實屬毫無根據。

滙豐銀行總經理桑斯達昨由馬來港時，發表上述意見。此次渠赴吉隆坡，係以董事身份，參加馬來西亞政府開設銀行年會，而與改換幣制無關。桑達斯稱，大馬所作所爲，祇是作國際貨幣基金會發行貨幣會員國之第一個步驟。但渠承認，馬來西亞已引致廣泛之誤會。

去週，大馬宣佈每一馬克相當於零點二九〇二九九格蘭姆黃金，此係國際基金會所規定者。

深水埗局部樓宇 明晚暫停供水

【本報訊】水務局今晨宣佈九龍深水埗區部份樓宇將在明晚午夜至翌晨七時暫停供水七小時，以便在該區進行輪水管可能引致的漏水檢查。受影响的將包括有青山道、昌發街、長沙灣道及永康街一帶的樓宇。

人事登記流動隊 月底在九龍新界工作

【本報訊】人事登記處定於本月二十九日起，至下月三日止，派遣流動登記隊到九龍慈雲山新區辦理兒童登記事宜。又由今日起，派遣另一流動登記隊到新界荃灣、沙田及大埔區工作。凡年齡在六歲至十七歲間的兒童必須隨同其父母或負責爲其登記的監護人，前往登記。年齡已屆十七歲的人士而持有兒童身份證及有證據證明過去兩年在本港居住者，亦應前往登記以便領取成人身份證。凡未有證據證明其在港居留者，須前往九龍人事登記處辦理登記。

流動登記隊將於下列地點辦公：

九龍區：慈雲山新區辦事處外：由本月二十九日至下月三日止。

新界區：荃灣雅麗珊郡主社區服務中心：由今日至明日止。（專辦理兒童登記事宜）由後日至本月二十九日止。（兼辦理成人及兒童登記）。

沙田高爾夫球會（前波樓），由下月二日至五日止。

大埔鄉事委員會辦事處：由下月六日至八日止。

在九龍區工作的登記隊，其辦公時間爲週日由上午九時半至下午四時半止，星期六則由上午九時半至十二時半止。

在新界區工作的登記隊，其辦公時間爲週日由上午十時至下午四時止，星期六則由上午十時至正午十二時止。

人事登記處處長促請上述各區居民儘量利用流動登記隊到各該區工作的方便，辦理登記身份證，以盡市民的責任。

慈雲山觀音佛堂 將啟建盂蘭勝會

【本報訊】九龍慈雲山觀音佛堂，定農曆七月廿四（即九月八日）啟建盂蘭勝會，超度戰時海陸空陣亡將士，及一切無主孤魂。

查該佛堂本年度舉辦的盂蘭勝會，全部經費均由佛堂方面自備，不設沿門勸捐，開壇後亦不設立募捐事項，歷來如是。因此成爲一個純潔道場，平日登山茹素參神者異常踴躍。

據主持人蔡居士說：今年的盂蘭勝會，除保持原來儀式外，將增一項說法儀式，廿四晚開始，由明慧大法師領導僧伽主持開壇禮，一舉行灑淨，二召度一切幽靈同登蓮座。廿五日禮千佛寶懺，晚上破地獄。廿六日禮大悲寶懺，晚上沐浴參佛並由七日禮大悲寶懺。廿八日禮藥師寶懺，晚上散花解結。廿八仙橋。廿九日禮千佛寶懺，晚上爲完結禮，這一晚的法事最爲隆重。堂上舉行大放三寶，瑜伽焰口，陰陽二祭，分衣施食，直至深夜才結壇，宣告功德圓滿。

又悉：在勝會中將歡迎大德高僧參加說法，凡參加者請于農曆七月十五日以前函該佛堂，以便編排時間。此外附設各界善信

搭壇超度先靈之蓮位，共劃分九級，計有普通蓮位，普通花牌蓮位，普通龍牌蓮位，正面龍牌蓮位，特等正面龍牌蓮位，丁主祿正座龍牌蓮位，財主祿正座龍牌蓮位，福祿壽副座龍牌蓮位，福祿壽副薦龍牌蓮位，搭壇超度者可直接向該佛堂辦事處掛號。

三鳥類來存均豐 牛肉市銷較暢爽

【本報訊】今晨市場上佐饍食品各路來貨豐沛，售價脈穩，三鳥類來存均豐，而售價再跌。鹹淡水魚來貨稍增，市銷也暢。海鮮類仍豐，主要肉類以牛肉較爲暢銷，豬羊則成牛皮市。瓜菜類供銷正常。茲將市場各物價格列後。（每斤計）

品名	價格
枚肉	四元四角
腿肉	三元二角
上肉	三元二角
腩肉	一元六角
豬肝	六元四角
豬腩	二元八角
豬心	四元
豬手	一元二角
豬脷	一元
豬腰	四元八角
乾水腰	五元六角
排骨	二元六角
肉排	三元八角
赤排	四元四角
腩排	二元六角
羊肉	四元二角
新界中雞	三元二角
新界上雞	四元
劏雞	三元五角
肥雞	三元二角
實中雞	三元
吹米鴨	二元八角
光米鴨	三元
谷鴨	二元二角
水鴨（隻）	十元
牛肉	三元二角
坑腩	二元
牛柳	三元八角
牛腰	一元六角
牛心	一元六角
生紅石斑	十三元
生什斑	八元六角
油斑	三元四角
大白倉	三元
小白倉	二元四角
雪撻沙	一元二角
紅衫	一元六角
馬友	二元六角
雪黃花	一元二角
鮮黃花	二元
馬頭	一元八角
三棍	一元八角
鰽白	一元六角
火點	五元八角
牙帶	一元二角
大角	二元四角
鯇魚	三元二角
大鯪魚	二元六角
扁魚	二元八角
黃鱔	一元二角
白鱔	五元六角
門鱔	一元四角
生魚	八元六角
水魚	三元二角
上鱔	二元八角
龍蝦	十元
大蝦	六元
中蝦	五元二角
蝦仔	二元四角
大田雞	四元八角
塘虱	三元二角
膏蟹	四元
肉蟹	三元四角
花蟹	二元六角
白菓	一元六角
莧菜	六角
菜心	一元二角
枸杞	八角
檳榔芋	六角
紅芽芋	四角
西洋菜	二元
紹菜	五角
青蘿蔔	六角
蘿蔔	四角
西芹	二元八角
日本芹菜	八角
粉葛	八角
白菜	一元
大芥芽	五角
玉芝	六角
菠菜	七角
蓮藕	七角
洋葱	四角
澳洲洋葱	六角
青瓜	五角
涼瓜	八角
茄瓜	五角
節瓜	六角
番茄	六角
合掌瓜	四角
薯仔	五角
冬瓜	二角半
絲瓜	八角
椰菜	六角
鹹菜	五角
洋椒	八角
芥菜	七角
菜花（個計）	六角
蛾眉豆	五角
參茨	三角
通菜	四角
青豆角	九角
白豆角	六角
油麥菜	五角
韮菜	一元

街市巡礼

印尼對樹膠園賠償 廠商認爲頗有誠意

【本報訊】爪哇聯合樹膠公司代董事長荷理士嘉道理，對於印尼之商討於「對抗時期」沒收之英資樹膠公司與廠商之賠償，認爲頗有誠意。

爪哇聯合公司在印尼擁有膠園一一八三三英畝，但自一九六二年十二月卅一日起即爲政府管制。嘉道理昨主持股東年會時，謂此事已微露曙光，此係印尼最近與英國關係改進所致。

樹膠種植商會代表與印尼農業部長接觸，但鑒於印尼之經濟現實，嘉道理謂，相信股東不會對此發展作過份之樂觀。

與此同時，該公司在大馬之投資已稍有收穫，故于去年十二月廿三日派息五仙。

中共備戰加緊生產 高壓不減 逃亡熱潮

【本報澳門訊】力謀挽救重重危機的中共政權，正雙管齊下，擬開一項清算鬥爭的「文化大革命」，陰謀排除異己，計劃除去不穩份子，另方面力行展開備戰行動，因此使到大陸民衆普遍惶惑不安。

中共備戰行動，凡年在十八至四十五歲男子，十八至卅五歲女子一律須參加兩天行軍演習，並爲加強備糧以應付未來局勢轉變，飭令各地「人」生產工作，嚴禁逃亡民公社」，加緊展開，閘岸飭令水陸防軍

嚴[illegible]逃亡份子，凡發現抗命的逃亡民衆，准予開槍射擊，處分法亦重新規定，被捕回的幹部，可能處七年勞改，老百姓亦判處一年。

惟存心逃亡份子，仍有許多不以中共施行嚴厲處分法而影响其逃亡勇氣，根據救濟機構：在最近一星期內到難胞總會申請救濟的人數，共有七十多人，而青洲難民所內，最近大量逃來難民入住，已有人滿之患。

最近逃亡的難民，包括有中山、四邑、順德、番禺、廣州等處人士，最令人注意的，有逃自陽江逃來的難民六人，駕乘一艘「陽江號」小漁船，在海面掙扎三晝夜，終幸逃抵自由之地澳門。

港督父女度假

香港總督戴麟趾爵士，於本月廿三日於黎巴嫩首都貝魯特與其女公子嘉芙蓮在泳池旁休息。戴麟趾爵士，現由倫敦首途返香港。（美聯社無線電傳真）

南紅　李紅　陳寶珠　羅艷卿

參加三院義唱之紅伶紅星

三院點唱獎券 由黃廣文抽獎

【本報訊】東華三院紅伶紅星義唱籌款大會，已定下月二日在香港大會堂音樂廳舉行。

參加義唱名曲、粵劇紅伶紅星，除前已發表者外，尚有（排名不分先後）鄭君綿、李紅合唱「恩愛夫婦」，麥炳榮、羅艷卿合唱「一劍雙鞭碎海棠」，陳寶珠獨唱「夜合風流」，羽佳、南紅合唱「善與人同」，陣容鼎盛，節目精彩。

三院董事局發售之一元點唱獎券，將由副華民政務司黃廣文抽獎。

美股市走勢平均指數

【紐約八月廿三日美聯社電】杜鍾斯美國股份廿三日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業	七九一·三一	八〇一·七八	七八一·九〇	七九〇·一四	跌一·八九
二十種鐵路	一九八·五四	二〇一·〇一	一九五·五一	一九七·九九	跌〇·九五
十五種工業專用	一二二·五一	一二四·六〇	一二一·三三	一二二·七八	跌〇·二五
六十五種雜項股	二七六·〇八	二七九·八三	二七二·六一	二七五·七三	跌〇·八四

本港股市行情

八月廿四日 中午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一五七		三六二
滙豐銀行倫敦註册股票	一五七	一五六	二〇〇
九龍倉	一九·三		二、三〇〇
太古船塢	一四·一		一、二〇〇
大酒店	一八·六		六二五
置地公司	一五一		二、七三三
信託公司	一·九一		五、〇〇〇
電車公司	一三·六		五〇〇
九龍巴士	二九·八		八〇〇
油蔴地小輪	四八·七五		四〇〇
九龍電燈	一七·八		一、〇〇〇
香港電燈	二二·九		七、二四八
電話公司	二四·五		三〇〇
煤氣公司	一一·二		五、一〇〇
太平企業	三·八二五		一〇、〇〇〇
香港飛機工程	二〇·四	二〇·二	一、五〇〇
南洋紗廠	四·七五		一、〇〇〇
南海紗廠	二二·七	二二·六	一、五〇〇
遠東企業	一二·四		五、五〇〇
屈臣氏	四四·二五		六〇〇

上午成交總額：七七一、〇〇〇元

吉普車新界失事 三人受重傷

【本報訊】某建築公司之吉普車一輛，今晨零時許在新界翻車，車上八人受傷，其中三人且重傷。意外發生於大埔道十七咪半附近，當時該車係駛向新界方面。重傷之三人爲：曾均力，三十四歲，陳初，三十歲，及譚容，卅九歲。

李家園百貨 六二週年紀念 又減又送酬客

港九馳譽之李家園百貨公司，位於油蔴地上海街一一七號至一壹九號。今值創業六十二週年紀念，隆重舉行大減價大贈送，除將各種貨品售價盡量減低外，並加贈現金禮券，多買多送，更爲顧客興趣起見，凡購貨兩元以上者贈飲七喜或玉泉汽水乙枝，現在更大量推出游泳衣褲、游泳用具、沙灘褸、男女夏恤、西褲、童裝、裙等，合時貨品應有盡有，價格大平特平，一年一度可遇難求，勿失良機。

工商晚報金鈔報價

民國五十五年八月二十四日（星期三）

倫敦轉賬滙	2·7487美元（賬）
紐約轉賬滙	2·7437美元（縮）
告老土	2·7880美元（縮）
倫敦金價（每安）	252司令3便士點五（乙式）
歐洲金價（每安）	35·165—35·185（跌）
K金價	267·00
普旗	5·8275
大旗	5·8825
美電	5·88875
通安單	5·8325
加單	5·415
日元（每萬計）	151·00
宋紙（每批索計）	1·4925
大坡	1·861
細坡	1·856
正啤（每百計）	51·50
葡幣	·982
正鎊	16·15
雜鎊	12·79
泰幣（每百計）	27·95
台幣（每千計）	142·50
實紙（每千計）	30·00

（早九時半報價）

1966年新馬典

·董平·

（六十二）

優景 PREDOMINANT VIEW

四歲，棗色，雄性，高15·1掌，烙印T15號，練馬師林賢亮，馬主李蘭生。

1965——66年度，出賽二次，場次117（一哩，落第）190（半哩一七〇碼，落第）。

本季未獲獎金。

暑假後暫編C班。

出賽情形

場次	日期	負磅	騎師	場地	出馬	排位	路程	時速
117	19/2/66	147	陳浩祥	好	6	2	1M	1·46·1
（沿途走位）			終點	距離		（勝負馬匹）		
5—5—5—5—5			5	5—M		負百勝、宸都、立功馬。		
190	7/5/66	145	陳浩祥	好	9	2	5F	·59·3
8—7—5			5	5—M		負立功馬馬、得意、帝寶。		

評語

祇中等身裁，但型格不俗，毛色純淨作淺棗色，更爲悅目，惹人喜愛，去年底已見勤操，今年一月開始頗力練長途，已試出二分十一秒三，因不肯急進又轉慢操，今季出賽二次，季初出一哩，雖遇對手甚強而敗，但仍先於後期能勝六化郎四十碼之都得凡卅餘乘，出第三次的短途賽，因路程不合而棄權，第八次賽馬報名一哩，與同廄的美國生菓同塲，爲避免同當操戈亦告不出，至第十次賽馬出爭短途，賽前曾試過一課甚有水準之六化郎，但此賽嫌路短，未有作進一步之準備，故雖上陣亦祇跑第五，表現亦未如理想，此駒有長途馬步法，運動姿態亦甚優美，論跑姿與台型，絕值中上班之馬，且操練基礎不弱，已接近可勝之水準，來季初已有一出可勝之望，如編第六班，長途亦有可勝之道注意可也。

電台播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺。超短波調頻九十四兆週。）

南音。卅分，咪前展書讀。四十五分，中國樂器漫談。五時，時代曲。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，鮮魚市價報告。五十八分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。廿分，詩聲詞韻。卅分，特別報告及音樂小曲。四十五分，英語進階。七時，民歌。十五分，中國樂器漫談。卅分，時事實錄。八時，粵語新聞，天氣報告。十三分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，閒話三角。十五分，時代曲。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。十時，「彭公案」。卅分，時代曲重溫。十一時廿分，時代曲。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告。新聞簡報。十二時，廣播完畢。

明日上午播音節目：

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，咪前展書讀。十五分，本週農產品市價，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答。二十五分，名伶名曲：㈠海角尋香，㈡衣錦榮歸。五十分，中央市場蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞。十時，潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：姚莉之歌。三十分，兒童實地採訪節目，音樂。十時，點唱節目。四十五分，故事演講「中國航海家」。五十八分，天氣報告。十一時十五分，名曲一闋：寶瀛金粉夢。時代曲選唱。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

天氣報告，時代曲。卅分，電影故事「野故娘」。五時，小說「小流民」。卅分，電影故事。四十五分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，報道東南亞天氣。五分，美容講座。廿分，粵曲。七時，小說「華僑難僑」。卅分，時代曲。八時，小說「三載沉冤」。卅分，時代曲。四十五分，小說「死亡邊緣」。九時，小說「漫長風夜雨」。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，大丈夫日記。卅分，電影故事。十一時，天氣報告，橫財一百萬。卅分，明日節目預告。卅五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣預測，繼續時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，祝壽節目。二十五分，粵曲：㈠寶玉訪香環，㈡孤雁再還巢。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音「水滸傳」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，倫理小說「秋心怨」。

商業第二台 今日下午四時：

（第三台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

天氣報告，粵曲。卅分，歐西曲。五時卅分，小說「情之所鍾」。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告，報道東南亞天氣。十分，恰情小聚。七時，粵曲。卅分，小說「生死邊緣」。八時，轉播港台新聞報道，世界流行曲。十五分，祝婚節目。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，時代曲，明日節目預告。卅分，小說「告巡案」。十時，中國文化講壇。卅分，小說「夢斷關山」，天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，節目預告，音樂譜子。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，天氣預測，歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇精選：「天仙配」（羅劍郎、吳君麗、新梁醒波、何燕燕、劉少文、譚蘭卿、麥槃）。十一時，天氣報告，重播民間小說「海誓山盟」。三十分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲：㈠晴雯撕扇，㈡十載菱花夢。

麗的銀台 今日下午四時：

電影故事「玉女追兇」。卅分，小說「風情心」。五時，好少年。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「莫振聲成名史」。六時，歐西歌曲點唱。卅分，千面金剛「傷心井」。七時，時代曲。十五分，粵曲。卅分，歌唱小說「一妙人鵝噹」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，世界珍聞。卅分，時代曲。四十五分，小說「帶箭逃犯」。九時，小說「飛花恨」。三十分，粵曲，報告教育台明日節目。十時，趣劇「鐵頸張」。三十分，歐西流行歌曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，曲中情「相思河畔」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

麗的金台 今日下午四時：

潮曲。五時，故事「書劍恩仇錄」，金價報告，節目報告。卅分，時代曲。六時，京劇。卅分，潮州音樂。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。卅分，新聞報導，天氣報告，節目報告。八時，潮語小說「神秘女郎」。卅分，國語小說「雨淋鈴」。九時，戲曲漫談「小生戲三會」。卅分，聊齋故事「阿寶」。十時，四明快書。三十分，西漢演義。四十五分，潮曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

預告：下午六時，節目預告。二分，卡通。十五分，英語講座。四十五分，千變萬化。七時，世界新聞。十五分，衛生與健康。卅分，科學世界。八時，粵劇樂府。九時，先生俱樂部。卅分，國語片「販馬喋血記」張揚、樂蒂主演。十一時十五分，最後新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

綠村電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。）

粵曲。十五分，武術叢談。卅分，粵曲。五時，時代曲點唱，天氣報告。卅分，兒童節目。四十五分，時代曲。六時，粵曲。卅分，西曲點唱。七時，戲劇小說。卅分，賽狗場巡禮。四十五分，時代曲。八時，住家男人。卅分，西曲點唱，天氣報告。九時，丈夫日記。卅分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十時，香港阿斗官。卅分，談天說地。四十五分，時代曲，明日節目預告。十一時，歌唱小說。卅分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。

明日上午播音節目：

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，經管樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目報告，粵曲，天氣報告及漁民天氣報告。三十分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲。四十五分，兒童故事。十時，南音演唱。三十，粵曲。十一時，中篇小說。三十分，粵曲。

香港攝影會本月會員活動
屏山廈村靈渡寺獵影

日期：八月廿八日。集合地點及時間：下午一時在屏山廈村「恭桐堂」門前廣場集合。

交通：在元朗同樂戲院門前搭廿四號巴士可到廈村，即去流浮山之巴士中途下車便是。

注意事項：秋老虎當道，要戴太陽帽，並備便行裝，自備粮水。

領隊：錢萬里

攝影指導：張鏡池、梁鶴齡、盧志隆、何少陳、鄭鳳崙、鄭舜。

人像對象：年青貌美、擅於作態少女。

場地簡介：屏山廈村爲鄧族聚居之村落，人口數千，古香古色，到此可領略到東方鄉村風光，集合地之「恭桐堂」，當中午時香，陽光直射大陽，一明一暗，可爲攝影者創作構思，門前之織欄可利用，村蓮作「甫士」，大拍其背光相，早到者更有充裕時間創作一番，村內街頭巷尾亦獵影友獵影場地，離村步行約半小時可抵靈渡寺，途中阡陌交通，雞犬相聞，並有羊腸小徑，禾田菜地之屬，間有耕牛來往，近山邊小叢林內，可發現蛛網重重，加入蘇登絲網中，少許便可抵達靈渡寺，寺之前後大小山蜘蛛成千成萬，誠港九新界最多最入之蜘蛛地帶，此非常有，每於八九月間爲其出現期間，如遇暴風雨後又告消聲匿跡，如好集錦疊底之影友，可多拍幾張蛛網底片，躲於黑房中大做其「情網難逃」或者「英雄被困蠡絲洞」之類作品，寄去沙龍，寺前有參天古樹，間有松林與共什樹，靈渡寺與靑山之杯渡寺及觀音山之凌雲寺稱新界三大古剎，均爲明代所建，惜交通不便，又隱藏於深山之中，故其名不彰於世，惟風景清幽秀麗，地方清靜，超凡脫俗，冠於各寺，相傳該寺一因佛有靈，曾渡衆生而得名，位於大頭山中部，有若世外桃源，我等在市區內悶攘一週，到此獵影，呼吸清新空氣，寧靜頭筋，鬆弛緊張情緒，有益身心，勝於向四方城聽戲也。

濾色鏡淺說

在攝影中，適當使用濾色鏡也是重要技術之一。

我們知道，太陽光是紅、橙、黃、綠、青、藍、紫等七種不同色彩的光線所組成的，這七種光線的波長不同，光線的作用強弱也不同，而在太陽光所照耀百物體所呈現的色彩也不同，這些物體反射的各種光線，在我們攝影時，就通過攝影機上的透鏡而作用於底片的感光膜上，由於作用強弱不同，所以底片的物體就覺得藍紫色的十分明亮，黃綠色的卻顯得非常陰暗，因此，紅綠色的景物在照片上顯起來，反而變成了陰暗的灰色。

爲了使照片上景物層次清楚，顯出突出的色調來，就必須採用濾色鏡了，因爲濾色鏡能吸收其他顏色的光線，而僅使與本身顏色相同的光線透過，例如：白色光源穿過紅色濾色鏡，那麼，紅光透過，而藍、紫、綠光就被吸收，用黃色濾色鏡套在鏡頭上，便可限制藍紫光的通過，使各種色光對於感光膜的作用達到平衡。

濾色鏡可以分爲淡黃、中黃、深黃、綠、橙、紅、藍等數種，在應用時，可以根據菲林的感光性能，光源中各色光的比例及拍攝對象的色彩等來選擇適當的濾色鏡，舉例來說，用全色片，拍攝近景，清晨或傍晚的景色，室內人像等，可用淡黃濾色鏡，但光源中紅光較多，有時不必用濾色鏡，湖景，如果拍攝海景，可用綠濾色鏡，景物反射藍色光線多的話，最好採用深黃綠色鏡，如果要拍攝天空雲彩，可以用中黃濾色鏡，這樣照片上的藍紫色就壓到正常的暗度，而白色的雲彩也就能夠清楚的顯現在淡灰的天空上，形成美麗的背景圖。

假在一個景物面前，採用不同的濾色鏡來拍攝，效果是不同的，譬如拍攝天空雲景，用中黃濾色鏡，藍紫色變成灰暗，雲朵便顯得白，如果改用紅色濾色鏡，藍天就會變成不自然的濃暗的顏色，簡直變成黑色，這時侯雲朵便變成更白。

使用濾色鏡不是有甚麼難的事，也因爲濾色鏡的功用是有一定範圍的，現在加以分別說明：

黃色濾色鏡：阻止藍光，通過黃光、綠光。

綠色濾色鏡：吸收藍光、紅光，通過綠光。

橙色濾色鏡：阻止藍光、綠光，通過橙色光。

紅色濾色鏡：吸收綠光、藍光，通過紅光。

藍色濾色鏡：吸收紅光、黃光、綠光，通過藍光。

從各種顏色的濾色鏡，可以知道它們對於光線的作用是不同的，我們可以利用這些不同的功用來控制一切景物的色調，由於深或淡的關係，使照片畫面更加特出。爲了達到這個效果，有兩項原則可以依從：第一、如果從淺色的景物去取得較好的層次，就需用一個足以吸收它的色調的濾色鏡，使景物色調增加。第二、從深色調的景物去取得較好的層次，可用一個與景物同色的較淡的濾色鏡，這樣，便可以改變景物的色調，而達層次分明清晰，圖面自然美化得多了。

運動的構圖

拍攝在動作中的人物，什麼時候最適宜於撳動快門呢？在動作開始或將完結時，那種姿態是最有力和最生動的。在鏡頭前橫過的在動作中的人物，比較那些向着鏡頭來或去的，其動作形似更速。在活動中的人物前面，要留些空位，否則這些人物似乎向着牆壁跑過去。牆邊就是牆壁或阻礙物了。

拍攝動作的成功要素，是在於怎樣把它戲劇化。預先想像某一瞬間是最好的姿態，不要放過最動人的姿態的一刹那。敏捷的想像力是必需的，因爲動作不會等候你的。時間上常常也不會容許你慢慢地考慮怎樣構圖，所以祇有先拍了，然後在放剪上補救。

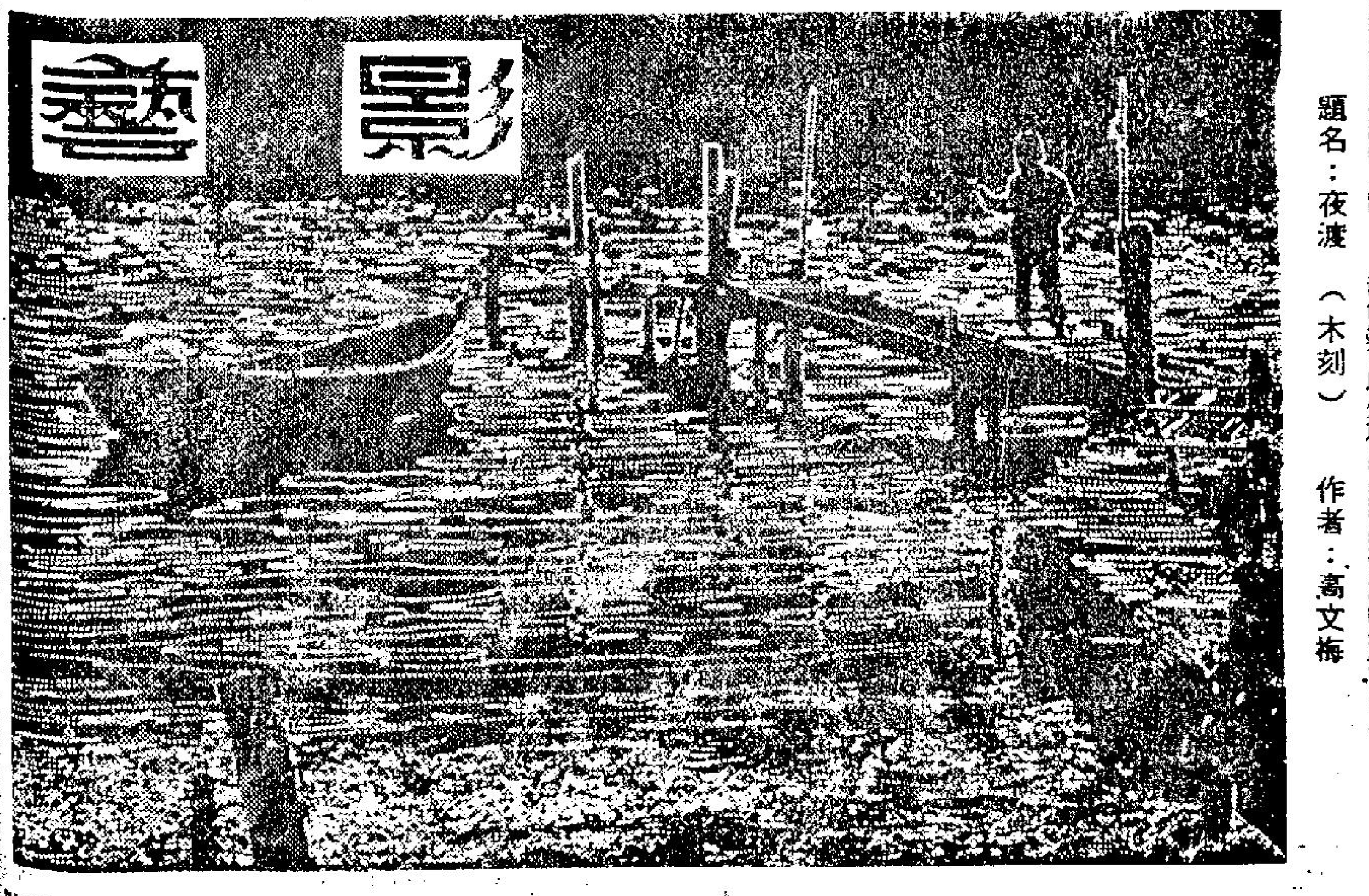
動作的照片，以少數人較爲適宜。人數太多的話，會形成紊亂而分散的現象。

無疑地，有較大鏡頭和較速快門的攝影機是拍攝動作的必需工具。

沙龍實習攝影學院 即日招生廿九開課

由名攝影家容牖創設之沙龍實習攝影學院，籌備工作已告完成，由即日起報名，每班兩個月一期，燈光攝影實習速成班定廿九日開課，逢星期一、三下午八時至十時。黑房技術速成班定卅一日開課，逢星期三，六下午八時至十時。影樓商業實習班定廿九日開課，逢星期一、四下午八時至十時。八米厘活動電影速成班定卅日開課，逢星期二、五下午八時至十時，各科由名家容牖、許福明、吳懷忠、胡盛陳等親自教授，該院特點：邀請影界閩秀協助人像造型攝影，課程由淺入深，實習理論並重，務求助學員易記，易懂爲主，簡章備函索即寄。

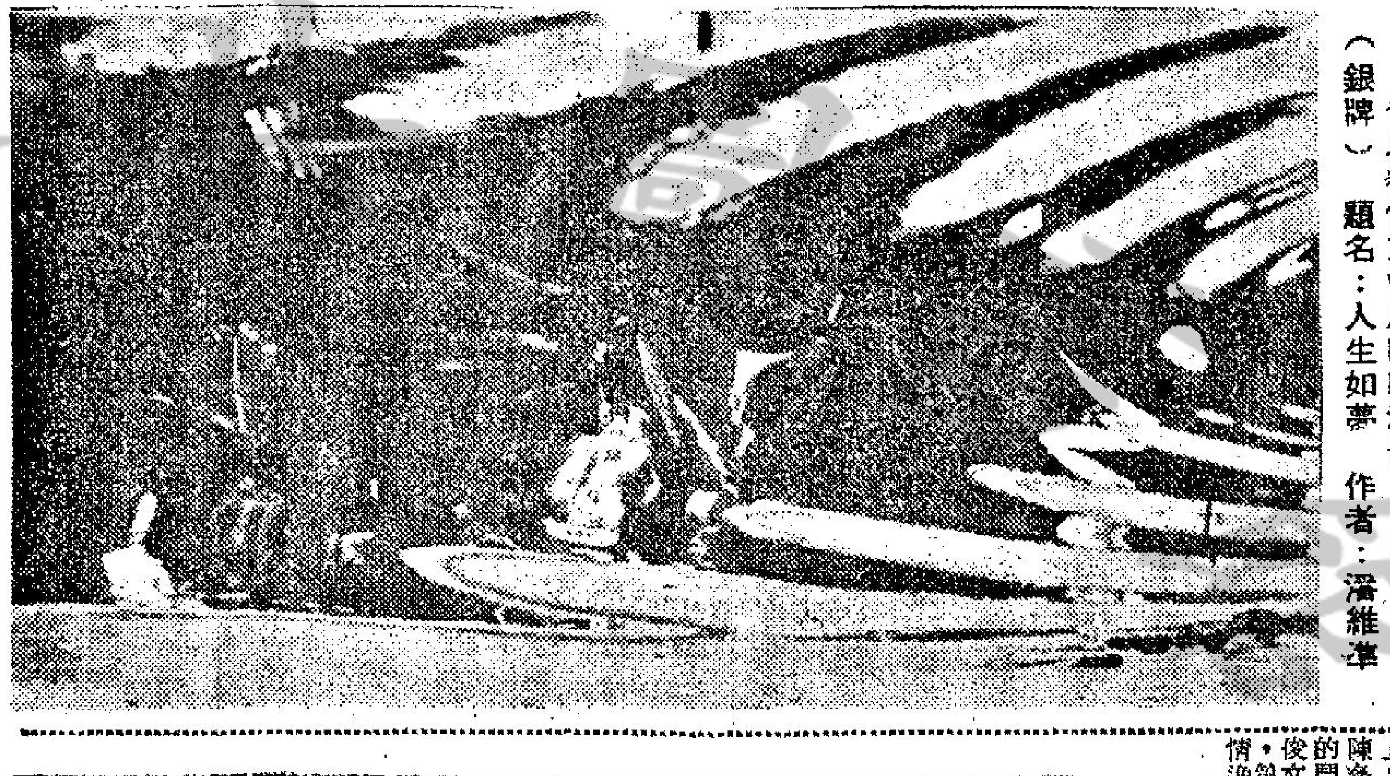
影藝



題名：夜渡（木刻）　作者：高文梅

新嘉坡國慶辦攝影展覽

新嘉坡東方藝術攝影學院是該國攝影前輩黃貫行氏創立之藝術攝影學府，曾從其學習攝影者多是時下知名攝影家，該院在新嘉坡各民族慶祝首屆國慶日其間，乃主辦慶祝新嘉坡共和國立國週年藝術攝影展覽，共收到一百五十八張照片，是來自馬來西亞吉隆坡、檳城、怡保、佛、沙撈越、沙巴、柔佛、丁加奴、及新嘉坡等地區之八十位攝影名家之手，該影展經於八月六日下午五時假中華總商會展覽室，恭請新嘉坡勞工部長潤達先生主持開幕，開幕儀式極爲隆重。先由秘書余鏡湖先生請院長黃貫行氏致詞，黃氏略謂：今次主辦國慶影展目的，要使新嘉坡藝術攝影水準，在國際上永遠保持優良水準，同時能請出前輩將作品交出，使新人觀摩，以及使新血有機會展出自己之作品，祇要大家願將作品任人欣賞，本院每年均定期主辦國慶影展，使普天同慶之日，更多姿多采。隨即請易部長致開會詞，易氏說攝影不但可以反映現實，也是人民娛樂消遣工具，他表示新嘉坡是一小國，要使得它在國際上享有名聲，就要靠攝影家在國際上有這些好作品，並且透過這些作品，可以把新人的表現，民的風俗習慣以及生活情形介紹予其他國家曉得，使他們知道新嘉坡是快樂繁榮的國家。易氏詞畢，余鏡湖秘書請他手持金較剪剪綵，剪綵時光燈多如閃電，易氏剪綵後帶各貴賓魚貫進入展覽室，由黃氏陪同參觀展出之作品，到場觀禮，及參觀人士有新嘉坡之文化界，畫家，攝影家社會賢達，以及到新嘉坡訪問之馬來西亞廣東會館聯合會的各地一百三十位代表等，展覽中熱鬧融和。



卅五糧會第四屆國際沙龍（銀牌）題名：人生如夢　作者：潘維準

中華會月賽成績

中華攝影學會八月份月賽，經于八月十五日在該會會所舉行，邀請容牖、許福明、樂仁三位名攝影家担任評選，評選結果如上：（甲組）第一名陳多明「智慧與邪惡的鬥爭」，第二名盧俊文「生活的担子」，第三名盧俊文「閒情逸至」，優異鄭鈞溝「想當年」，常惠珍「萬頃良田」。（乙組）第一名譚初明「收穫」，第二名陳亦球「獨行者」，第三名譚初明「欄外」，優異余川石「伴侶」，譚炳森「結構」。（丙組）第一名李漢強「覓食」，第二名陳振民「盼主降之安」，第三名陳盈達「吳爾和步步追踪」，優異翁「霧海漁舟」，（一名譚炳森「激流」，淇「青春舞曲」，優「日出而作」。，第二名劉淇，「徑」與樹彼得「奮力爭先」（幻燈片組）第「紅酒綠」，第三名劉，陳盈達「舞影」。

卅五糧研究學會第四屆國際沙龍

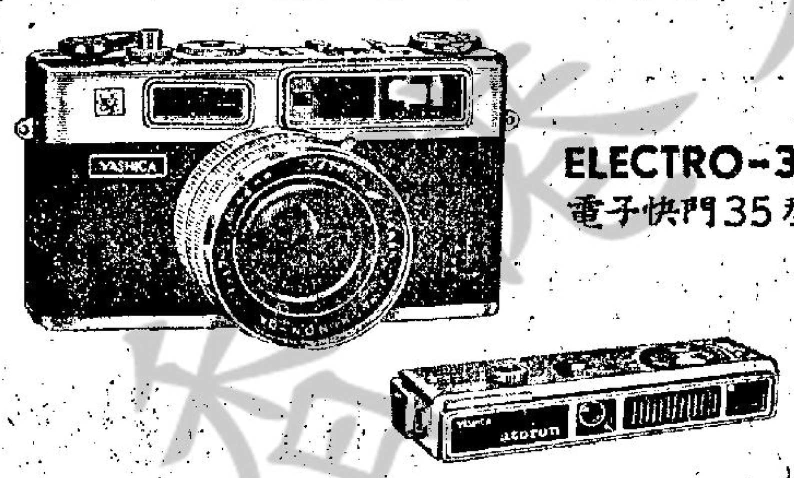
（銀牌）題名：鍊鋼　作者：譚炳森（香港）

（銀牌）題名：欖球　作者：璧拿（波蘭）

題名：人像　作者：盧俊文

依爾福 林菲 ILFORD

在本港使用中之……YASHICA 佳攝影照相機 已超過十萬隻

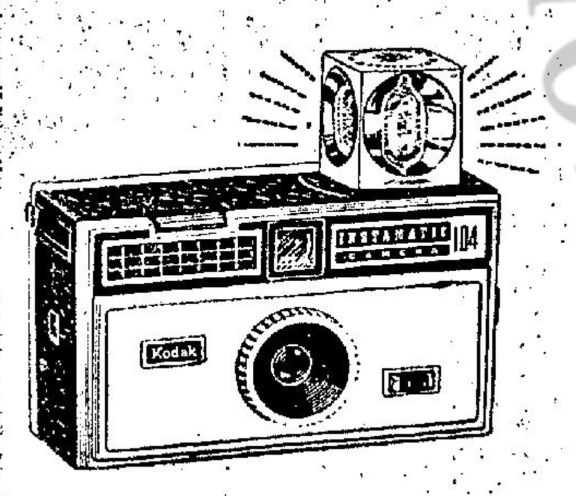


ELECTRO-35 電子快門35型

ATORON 超小型 使用MINOX菲林

請到各大相機公司參觀選購

總代理：永安祥百貨有限公司



柯達立刻自動攝影機104型

性能優良用法簡便不須調整光圈速度或距離對準景物即可拍攝原機配有閃光燈可在室內室外拍得優美之黑白照片彩色照片或彩色幻燈片

柯達菲林 速度快 效果特佳

凡有此柯達標誌之經銷處均有發售 Kodak

西德福倫達「偉圖力」DR型 配有自動測光錶及測距器

全機只售 $211.50

是德國最實際耐用價廉之照相机

請速向各大相机公司選購切失良机

Voigtländer 1756年創立

總代理：新志利洋行 太子大廈1306/10室 電話243263

附設福倫達香港修理處由廠方訓練之技師主理 配備最新電子檢驗儀器專誠為貴客服務

如有刊登本報廣告者：請撥電話：七三〇七〇八接洽

敬請廣告客戶注意

德國製 超級 百吉 單鏡反光相機

VEB PENTACON DRESDEN Kamera-und Kinowerke

PRAKTICA NOVA-B

新NOVA-B型機內裝有自動曝光表

1.鏡頭隨意更換自20-MM至1000-MM

2.快速捲片製右手使用旋轉半曲即可使用之極

3.返光鏡立即返回原處無震動之弊

4.計數盤在換新片時自動返回（0）字

	定價	特價
PRAKTICA-NOVA Auto-Diaphragm without Exposure-Meter NOVA with:-		
DOMIPLAN 1:2.8/50-mm.	HK$385.00	HK$308.00
TESSAR 1:2.8/50-mm.	440.00	352.00
PANCOLAR 1:2.0/50-mm.	485.00	388.00
PRAKTICA-NOVA-B Auto-Diaphragm with Exposure-Meter NOVA-B with:-		
DOMIPLAN 1:2.8/50-mm.	HK$420.00	HK$336.00
TESSAR 1:2.8/50-mm.	476.00	380.00
PANCOLAR 1:2.0/50-mm.	520.00	416.00

The prices are including EVERREADY CASE

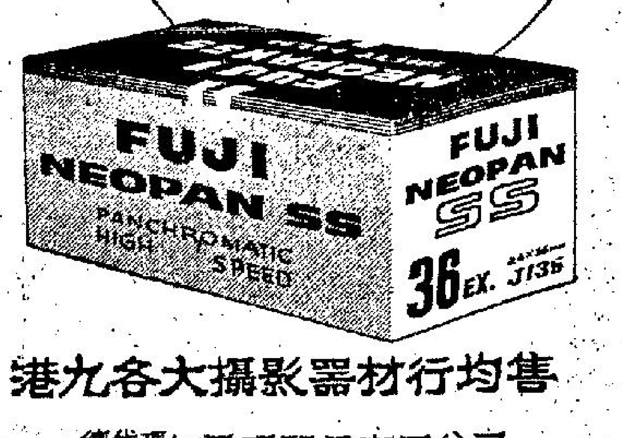
總代理 大昌行 歷山大廈二樓 TEL:222327

下列相機在德國科隆"PHOTOKINA"陳列中

超世界水準的亞洲軟片之王

價錢平，品質好！

FUJI FILM 富士菲林



FUJI NEOPAN SS PANCHROMATIC HIGH SPEED 36EX.

港九各大攝影器材行均售

總代理：華明貿易有限公司 電話：220549・233589

德國 富寶達 超級攝影機

Linhof super TECHNIKA MODEL V

SHRIRO

總代理 香利洛洋行

最新！彩色冲曬

Agfacolor

品質更優良 交貨更快捷

採用自動彩色射印機

總代理 捷成洋行

如有刊登本報廣告者・請撥 電話：七三〇七〇八接洽

英國郵車大刦案內幕報導
懷特妻子自述亡命驚魂
·依揮·

郵車大刦案主犯之一的占姆士，最近已被捕了，他的妻子莉莉聽到這個消息，立即鬆一口氣。她這麼對記者說：「噢，只判十八年，太好了，我們可以重新做人了。」

在一位友人的家裡，她甚至舉杯慶祝，她說：「我與懷特三十二個月噩夢的月份已結束了。他還以爲像其他拍擋伙記一樣，會被判三十年，他還有甚麼殘餘的生命呢？現在，十八年，那是一個意外呀！這樣，他出獄後，我們的孩子史提夫還未成年，這對于他是重要的，他最愛史提夫。我將相隔一段時間把孩子的照片帶給他看，讓他知道史提夫的成長過程。」

然後她回憶說：「在過去，我們過着恐懼式的生活，常常恐懼有人發現我們，有人半夜敲門尤覺恐怖的，在街上，依然有陌生人注視我，我便忍不住發抖的了。占美也有這個感受。」

記者問她：「但那筆錢呢？據說你丈夫所分得的款項是十萬鎊呀！」

「每人都這麼說，以爲我們有了這筆錢，打斷脚也可以快樂過一生，但我們並不快樂，目前，我們已花得七七八八了。不但警方跟踪我們，還有那些敲詐者。」

但，如何在三十二個月內，把如此龐大的錢花清光呢？

下面便是莎莉自述的一段幾乎被捕的經驗，那是一人物週報的獨家寶貴資料呢，

懷特的妻子莎莉

一九六三年八月八日上午三點，英倫郵車被刦去二百六十萬鎊，那時，我在旅行蓬車內熟睡中。地點是蘇錫斯區海岸。第二天，報章與電台都播述這宗刦案案，

，多麼大的代價呀，爲了藏身，占美要付給「友人」一千鎊。占美不想連累我，可是我是愛他的，我要分担他的一切。結果我們在蘇里郡租一輛旅行房車，付了一〇七五鎊之巨，還要五個月上期。我們以爲再沒有會打擾我們的了。當我看到兩大布袋塞滿面額五鎊及一鎊的現鈔，我大吃一驚，我從未看過這麼多的錢的，占美爲了安全計，把這袋鈔票鎖在車尾內。

我一點也不興奮，只感到驚駭，錢已成爲一個警號，刦案發生後五天，我拿部份錢買一些應用品，心情是戰戰兢兢的。

果然，我踏出百貨商店的時候，竟然看見兩個警察站在占美的車旁，正在向占美盤問似的。占美見了我，立即這麼說：「甜心，這兩位先生認爲你花了几張鎊錢，便有點疑心了。」其中一名警員問：「你確曾花了這麼多錢嗎？」

我鎮定地說：「有什麼不妥？我共花了十九鎊十先令，如果這也算多錢，我並不明白你太太怎樣維持家庭了。」然後，我打開手袋，讓他們看看我買的東西。他們問占美拿駕車執照，占美週前曾用假名申請一個新執照，這自然瞞過了他們了。他們轉過來問我：「你身上有多少錢？」

我躊躇了，但還是占美夠精警，他這麼說：「我太太身上至少有二百鎊，是不？我們剛轉售了一部舊車。我們正想遠行哩。」

我於是立即作狀發怒，「你們眞是疑神疑鬼，我花了十九鎊便查根問底，難道我們買東西給孩子吃與穿，都會犯法嗎？」其中一名警員立即說：「噢，對不起，」他似乎有點尷尬了：「你得諒解，你可能是郵車刼匪的家人呵！」

他們道歉，於是我們鬆一口氣，踏油離開了。

我們經過這場驚險，連那輛旅行房車也不敢回去，雖然在那裡我們收藏了三萬五千鎊，我們不要了，立即駕車逃亡。

果然，正如我們所料，警方找到我們的房車，起回那筆藏款，因爲在車上找到占美的指模，於是，他們匿藏起來，等待我們回去，我們當然沒有回去。

以後的日子，眞是一冒難盡。正如占美入獄後，寫過這麼一封信給我，其中八句是：「你知道的吧，在過去兩年半的生活中，全世界對於我們像一個監獄，可是，那是無盡止的，但、現在身在眞正的監獄中，每一天是可以計算的，過了一天，我便與你及史提夫早一天重聚。」

至於他們如何受另一幫人勒索及逃命，又如何能夠避過警方耳目三十二個月之上，那只待機會，再向讀者報導。

化裝新法不可不知
怎樣能有天然美
·東方·

夏天能有日光吻接過的皮膚，是多麼令人快樂的一回事。這種天然美能使妳容光煥發，生氣勃勃。要是妳無暇到郊外旅行，或恐被太陽曬焦，何不花一點時間修飾一下，使自己能擁有這種「天然」美呢！

事前的準備——採取基本三原則：㈠洗滌、㈡調和、㈢滋養，每天用肥皂和清水洗臉四次，除去皮膚上的油脂。用洗滌水抹臉亦可。滋養方面，如果皮膚乾燥，可每晚上輕輕的一層潤面膏。

修飾的過程——混合一種與妳皮膚顏色相仿的金黃色面膏，這種金黃色面膏已上市），加上蜜糖色粉底和淺黑色的粉，塗遍妳的面部頸項。

㈠用手指或粉撲輕持臉部，由上至下抹頰部，橫抹額部與下顎，由上至下抹鼻尖。然後用濕的海棉向上抹，向外抹。把蜜糖色與黑色的粉抹在頰部和鼻尖，就有被日光接吻過的顏色。在頰骨以下亦塗上這種色。

㈢在黑色的地方加上粉紅色和玫瑰紅色的面膏。在頰骨最高之處點三點這種面膏，眼至太陽穴亦塗上此色。用手指慢慢抹上太陽穴。

㈣把粉底蓋過減少，用搽輕輕地搽遍面部和頸項。由一種半透明的粉再搽，使到底色明顯。（這種是新出的「無色」粉）。

㈤眼部修飾：選擇一種白色液體眼蓋水。用眉筆點滿眼蓋至眼眉的地區，用手指抹混這些小點，從眼蓋至額。

㈥劃兩條眼簾，一條淺色和一條深色的灰色或棕色的簾。淺色一條由內角至外角，到外角時升高和加長。這條眼簾之上加上深色的一條。不要升高。

㈦輕輕抹上粟褐粉紅色唇膏。用新出的銀底唇膏亦可，完成以後，看看這次做得有沒有毛病，下次當會熟能生巧。

跳舞救青年
·柯足金·

抗戰時候，廣州有一班大學生，每一個週末，來到香港必上舞場消遣，那時候的舞場是一流的，舞女們一見這些「少爺兵」（接受軍訓都剃光了頭）大衰歡迎。當時交際舞正在流行，因此有人在幽默文章上大談「跳舞救國」。現在，聽說有些人想提倡「跳舞救青年」，這些人都是有識之士，並非胡說亂道之輩，他們想在青年人當中，發起「純正的跳舞運動」，在正當的場合，有正當的人士指點協助，舉行舞會。諸位也許覺得奇怪，跳舞何以能救青年呢？舞會是不是會引誘青年想入非非呢？關於這個，專家早已研究過了，如果有正當的舞會，大家以後不把跳舞視作一件神秘的玩意。異性在抱慣了，也不會把這事當作一種「娛樂」。青年人精力旺盛，沒有地方發洩，祗好打架鬬毆。假使每週有正當的舞會，不祇可以消耗過盛的精力，而且還能學些禮貌，我認識一位朋友，也有這個想法，他說，正當的跳舞，可以減少學生上小舞場，不致因此墮落，小舞場有個別名叫做「迷仔」，意思是可以使人被溺的，學生青年，到這種地方來，如果不會「失足」，那才是奇跡，有人却担心，假如一旦有這些正當的舞會舉行，學生青年會不會因此鬧出桃色事件呢？我却以爲，這好比男女一同游泳一樣，當年認爲不得了，現在視作尋常。

人海傳奇
「寂寞之心」專欄秘密
——她是一位小姐，主持戀愛信箱，但是却無經驗，後來，她便決定躍身一試……（四）

結果，他祗有拋開我去弄汽車，幸而後來那輛汽車是撞到了樹上去，但是，我並沒有受傷，可是，占美這個傻小子，他却是到醫院去住了幾個禮拜，不過，由於這一件事情，却使我有一個經驗，因而能够回答一個讀者的問題，她問我一個女子在婚前，到底是不是應該保持貞操，我的回答是：「如果要保持貞操的話，當然是要比失去它困難，爲了避免命運的安排，最好還是由你自己去處理。」

四月二十三日

今天我去找阿當姆，他的神態看起來非常特別，他爲甚麼會如此，我却是不明白，看起來，他好像是與美腿照片的編輯布祿斯喝過酒，當他們喝酒的時候，更好像是提起過我的名字，布祿斯給阿當姆的印象是：她好像是與我有一手，因此，阿當姆對於那一晚沒有去碰我，便感到有一點遺憾，我對於這一點，也是故意再露出一些加油加醋的神態，因此，這使阿當姆更是有一點酸溜溜的。

四月三十日

今天我去看阿當姆，看樣子，他好像是與喬斯談過我的事，依照喬斯給他的印象，好像我還不及喬斯的妻子好，這些男人，簡直是太豈有此理了，他們一天到晚，祗是愛拿女人做爲談話的資料，這一來不打緊，却使阿當姆在心裡，更是後悔萬分。

五月七日

今天我收到一位讀者的來信，她問我，她的男友是一直希望把她弄到手，因此便問我應該怎麼辦？事實上，對於這個問題，我也是沒有辦法回答，同爲現在我正遭遇同樣的問題啊，據阿當姆對我說，我們寫字間的那個小斷占美，對於我與他在車上的事情，他是逢人必講，好像是非常得意，對於這一點，我可是有一點吃不消，至於阿當姆呢，他對於這一件事情，更是感到後悔萬分。

五月八日

阿當姆今天約我出去了，我知道他爲甚麼約我出去，因爲他以爲我是一個容易上手的人，對於這一點，我倒是一點也不在乎，我覺得他愛怎麼想，便怎麼想好了，同時，我也打算繼續吸收一些經驗。

五月十日

他眞的是那麼做了，他把汽車在一個幽靜的地方停了下來，他問我是不是眞的不打算潔身自愛了。我對於他的話，祗是笑，結果，我們兩人便糊裡糊塗的親密了一番，事後，他還嫌我對他說謊呢，我才不在乎哪。

今日有一個女子來信問我，如果一個獨身女子，是不是應該用避孕片的問題，對於這點，我更不知如何作答，因爲我現在正是有點担心怯呢……

六月廿四日

有一位女讀者來信說，她不幸有了孕，應該怎麼辦？天曉得，我也是有了孕啊。——本段完

·上官寶倫·

萬・花・筒
頭上承物 物上插傘 傘柄懸空 手可偷懶
·邵陵·

我國傳說中，有這麼一個故事，一名秀才因風化案被人告上一狀，縣太爺見他一表斯文，又知道他長於作對子，便起了憐才之心，隨即說道：「聽着，我來出個對子，限你在七步之內對好，如果對得使我滿意，則我打算從寬發落。」縣太爺想了想，大聲哼道：「三女成姦，一女定得附女願」，秀才動用腦筋，沒走七步，便報上對邊說：「五人共傘，小人還仗大人遮」。結果，縣太爺點頭叫好，下令把他放了。在下曾經聲明，這祗是傳說而已，如果眞有其事，倉頡造的「傘」字，可就功德無量，因爲能够供人作出妙對，在取得官兒的歡心下，立刻從被也地位變成無罪之身，你說快也不快，妙也不妙？

女人隨身携帶的東西，從應用之久和應用之廣兩個角度着眼，祗有少數物品能够跟傘兒相比。長久以來，傘的款式常有改良，製作材料常有變化。在全球每一角落，從地位最高的到地位最低的，遲早都有用傘的習慣。但是，照英人莊遜的說法：「傘的基本用途，至今依然無改，被人當作遮頭遮身的東西，在熱帶國家，是被用以遮掩驕陽，在別的國家，則被用以遮擋雨滴。」傘的製作材料，有油紙、有絹、皮革和聚脂纖維等抗水力強的東西。將來，傘廠所出的紙傘，價錢會低得使你發笑，可以像使用紙巾似的，在用過一次之後，隨手拋入垃圾桶，免得傘在手裡礙事。

傘的形式，歷來曾首許多新的花樣出現，大半却好像曇花一現，不久便不流行的了。因此，到現在爲止，雨傘的設計，基本上是跟當初一般無二的。傘兒可以摺合，並非近代發明，遠在西曆一千七百八十七年的時候，英國報章上便曾刊出推銷這種摺傘的廣告。至於他種設計，不妨舉出下列幾種說說：有些傘上曾附蒼透明窗孔，有些傘兒會用不透明的材料和透明的材料交替縫成，有些竟安上以排水道，使落在傘蓋的雨水，集中流入一條水管，通向一個裝在傘柄之下的瓶子。

且說義大利首都羅馬附近一個村莊裏的婦女們，一向慣於把東西頂在頭上。在外邊買得菜蔬、柴炭、鮮花等，什麼都會向頭上一般，如果恰好落雨，連雨傘都會插在頂着的東西上，而不用手拿的。附圖裏的婦人，可不正是這樣，然而不圖下當會發現，她左手空着，右手却揮着一瓶東西，原來瓶裏裝的是她嗜飲的美酒。爲了小心，她才特別來個例外，不惜叫右手辛苦一番。

戀愛顧問
感情衝動 意亂情迷

莎莉小姐（上文略）希望你能爲我解答以下問題：

一、T君外表像個君子，看來不像阿飛之流，而內心也相當坦誠，我是他初戀的人，何以學得這些壞事？

二、是否男子都有此陋習？

三、相識不到兩月便接吻，應該嗎？

四、人們說，初戀女人是對情人專心一意的，但我對他似愛非愛，有時想得他很渴，有時又不願見他，有時喜歡他吻我，有時却很討厭，爲什麼？

五、如我與他絕交後，能否容易另覓意中人，雖然我不很美，但也稱得上中人之姿，標準體高五呎四吋，可是羞於先向男子談話。

六、我以後不與T君爲情侶，又不絕交，做個普通朋友，可以嗎？

七、我過了年便二十歲了，二十歲才重新交男友，困難嗎？畏羞而不愛交際的人，是否必要靠別人才可能交異性朋友，爲什麼我比一些朋友美貌，但她們不少男朋友呢？以上麻煩姐姐，但求看我還可憐人在情海浮沉，姐姐且作明燈導我正途，實刻骨銘感。

苦悶人敬上

苦悶人小姐

從來信看，T君是個熱情而衝動的男子。自然，他強吻你和撫摸你，都是不正當的行爲。你應該嚴峻地拒絕，因爲就算是很好的情侶，在婚前都不該有這種行動。可是退一步說，從這點就判斷他完全是個壞人，那也未免太武斷。在不委屈順他這種無理要求的原則下，你仍可與跟他交友的。

一、一個人內心的優劣，許多時不能從外貌看出來，你既知這是壞事，以後嚴防不再發生就是。

二、不是的。

三、不應該太急進！

四、這顯示你和他並未有眞實的感情，你有時想得他很渴，喜歡他吻你，這只是一種慾念。但這種慾念是危險的，不可不愼。

五、未滿二十歲的女孩子，還是很年輕的。自然有很多機會另覓意中人。而且這種事情不必心急，心急只會使人盲目和衝動。

六、你們有過這樣親熱的動作，如不成爲情侶，只做個普通朋友是很困難的，如發覺他眞的無可取，索性絕交就是了。

七、認識異性朋友不一定要倚靠別人。多點練習交友，擴濶你的友誼圈子，你便會有男朋友了。

莎莉覆

閨怨探秘
·火麒麟·

十五 女畫家與同性戀

由於她的態度是那麼隨便，再加上那裡的海風，又是那麼溫和，因此，這便更使那些男子對她陷入瘋狂的追求境地。

至於那些男性的畫家，他們的胸前是毛茸茸的，還更使她有的是迷惑。所以到了後來，當他們叫她全身赤裸裸坐在那裡讓他們繪畫時，他也是一點也沒有拒絕。

後來，有一位女畫家，請露茜能够做她的模特兒，露茜也是一口答應了下來。

這位女畫家，大概比露茜大幾歲，她的要求，簡直是比那些男畫家還要厲害，她曾經非常仔細的要求露茜擺出良好的角度，這樣她繪起來，才能够將她身上最美的地方，完全繪到畫上去。

在這個期間，露茜已經是有一個有性愛的生活了。因此，目前躺在那個畫家的大沙發上，再加上那位女畫家又是叫她擺之奇異的姿式，她便不免有點心旌動搖。

這一次繪畫之後，那一位女畫家並沒有再約她去，露茜也沒有打電話給她。可是，又過了一段日子，有一天下午，露茜剛巧沒有事情做，這便打電話去說，她剛剛有空，於是，那位女畫家便約了她去。

露茜到了畫家那裡，見到她將自己繪在畫上的神態，心裏面有說不盡的愉快，同時，又因爲那幅畫是畫得那麼風情萬種，因此，使她看了以後，感到有肉體上的需要。

後來，露茜在脫衣服的時候，那個女畫家便在一邊說這個，說那個，接着，那個女畫家不但關上了窗門，而且更將室內的燈光完全滅掉。這時，露茜聽到那個女畫家解衣服的聲音，不久之後，她便赤裸裸的躺在露茜的身邊，對露茜來說，這是她與丈夫分手以來，第一次與別人的肉體相觸。

當露茜對調查員說出這第一次同性戀的經驗時，她的臉孔，還是紅得非常厲害，但是，祗是過了一陣，她便又恢復寧靜，繼續去說這件事情。

後來，她表示以她當日的情形來說，她可以大膽的與男子來往，同時，可以找尋新的丈夫，但是，自從她有了同性戀的經驗後，她對於這種新的愛情，却是念念不忘，因此，也便不再去想男人了。

本來，以露茜的經驗或教養來說，她是不應該走上同性戀這條路，但是，當她離了婚以後，才會有這種情形，同時，也因爲她的丈夫對她不忠，因此，她才會有這種報復的行動，而且也祗有在這種情形下，她才能够獲得滿足。

我喝了一瓶汽水・爸爸喝了一杯有橄欖的白水！

娛樂・荷李活：本年最受歡迎影片　格力哥利柏・蘇菲亞羅蘭主演　諜海密碼戰！特藝七彩　避免向隅・敬請訂座　明早十一點半 娛樂 碧血金沙 荷李活 艦隊

利舞臺・樂宮：今天放映・恐怖片王　霍士七彩大名片・中文字幕　混世魔星　彼得古成・克里吐化李 主演　明早 樂宮 利舞台

東城・快樂：第四十天放映！　東城 2.30 6.00 9.15　快樂 2.30 5.40 9.00　坦克大決戰 特藝七彩　看好戲！得好獎！　有獎問答・人人有份・幸勿錯過　明早場 東城 諜海蛟龍　快樂 縱横七海

新華・豪華：聯美 第六三天王牌　鐵金剛勇戰魔鬼黨 特藝七彩　海底大戰・空前奇觀　明早場 新華 龍虎榜　豪華 特務六將

皇后・麗聲・皇都：特別時間 皇后 麗聲 2.30 5.15 7.30 9.45　皇都 兩點半 五點正 七點三 九點八　霸士皇牌！七彩巨片　偷龍轉鳳　柯德莉夏萍・彼得奧圖 主演　明早 麗聲 皇后 傲慢與偏見　皇都 羅密歐與朱麗葉

樂聲・新聲・國華：全球億萬影迷推薦　哥倫比亞眞人眞事奧斯卡獎彩色片　英女王御前獻映　獅子與我　老幼咸宜・闔府統請

倫敦・映五場・黃金・京華・國賓・樂都　昨晚滿！五院今日隆重獻映　邵氏輕鬆俏皮愛情歌唱七彩巨片　野姑娘　一部娛樂成份最富歌唱豐片　李菁・凌雲・康威 主演　歌迷影迷必看之片！

尚有戲院廣告刊在第二頁

中央：昨日狂映五場偵探巨片　三田佳子・高倉健 聯合主演　密探三〇三　明日專片早場 天涯芳草

百樂門：今天四場獻映　美高梅曲折偵探片　神探包維德 中文字幕

東方：最後今天四場　鐵金剛 奇勒堅 主演　〇〇七死亡任務 特藝七彩

麗斯：最後今天四場　聯美緊張打鬥巨片　皇家特務龍虎鬥 特藝七彩 中文字幕　明天獻映 占勳爵

樂聲・新聲・國華：英女王御前獻映　哥倫比亞貢獻　如此佳片 當然滿座　BORN FREE　獅子與我　全部七彩　全球億萬影迷熱烈推薦最佳片！

敬請廣告客戶注意

逕啓者　貴客戶不論直接或委托任何人經手刊登本報廣告應付之廣告費必須憑蓋有本報收銀圖章及經理私章之正式收據方可付款否則如有誤交本報概不負責此啓

工商日報謹啓

分類廣告　梁耀文 專醫 咳　尿 病專科　實驗中醫 韓高元　優待病者 藥費特廉　輕重尿病 一服斷根

論毛澤東周恩來都要改名

這幾日來，北平搞到天翻地覆，中共早已下令所有學校停課一個學期，進行搞「文化大革命」，呢班學生，因爲無書可讀，遊手好閒，於是在學校以清算「右派」爲名，鬥完校長，及老師之外，又鬥同學，於是展開流血事件，你鬥我，我鬥你，變成胸大片，打死人。

中共眼見學校攪到不可收拾，曾經頒佈所謂「文化革命運動十六條」，下令不准學生鬥學生，但係咁多學生冇書讀，唔俾佢地攪攪唔得，於是，中共想出一個轉移視綫辦法，下令學生到市面去攪，被封爲「紅衛兵」。

呢批「紅衛兵」，在北京市內，大拆商店之招牌，拆電光管，警告所有商店，不得再用古老之店名，即北京老正興飯店，要改爲紅旗飯店，「紅衛兵」下令飯店負責人，在廿四小時內遵辦，否則唔得了。

此外，大部份馬路改名，計新政府之路名，有「反修路」，「東方紅路」，「東風路」……，「防止修正主義路」，「反美路」，「紅衛兵路」……，商店皆須改名，如爲「革命照相館」，「紅旗飯店」，「反修旅店」……之類。

咁攪法，其實冇乜益，美國佬唔會因此而食餐唔落，蘇聯大鼻佬亦不致因爲改一條「反修路」而攪到寢食不安，祇係北平人民，因中共縱容「紅衛兵」攪攪震而寢食不安耳。

中共在北平咁攪法，其他城市，不久就會有樣學樣，亦攪到一片烏烟瘴氣。

將來最杰者，則係好多人要改名，不祇限於商店及馬路改名也。據中共消息，毛澤東親自替一個「紅衛兵」女隊員改名，將「宋彬彬」改爲「宋要武」。

毛澤東金口改名之後，相信大陸必定有好多人跟住立刻要自動改名，如阿福阿壽，阿英阿芳之類，將會一律改爲張反修，李反帝……之類，以取悅於「毛主席，黨中央」。

老夏認爲每個人之名字，應顧唔會對「文化革命」有影響者，如果嚴格講起來，則毛澤東與周恩來兩個名都唔妥，非改不可。

毛澤東，「澤東」兩字，澤及東方咁解也，但係但唔使澤及古巴乎？唔使澤及羅馬尼亞乎？祇澤爲東方，未免有太偏狹之小圈子思想，應該糾正，或者改爲複姓毛澤，名東西，咁就措矣。

至於周恩來，呢個名字更充滿反動思想，「恩來」一嗇，因藹樂醫之，因時有恩施惠咁解也，現時大陸，毛澤東大晒，除咗毛記可以向任何人施恩之外，何物周恩來，竟敢與毛澤東及新紮之林彪軍佬爭一日之長短，所以，毛澤東要改名，周恩來更加要改名。

閑論　夏灣月

一天完小說　媒人

端木炎

蘇麗是所謂新女性，她自幼受了那些歐洲的觀感影響，對女性受男性的不良壓迫，感到憤慨，因此，她的腦子裏，產生了鄙視男性的意念。她常常對女伴們說：「男人們，都是些壞東西，所以我最鄙視他們。」

她的女伴，有些人也和議她的觀點，因而形成了一個小集團，她們時常便共同生活，共同議論，看見了情投意合的情侶，便共同加以譏諷們。「看那男人，終了你回去，怎樣把你擺爲呢？」

她們的一個女伴，因爲結識了一位男性，已開始墮入愛河裏了，却給蘇麗那羣人的冷嘲熱諷，便反唇相稽：「你們這羣人，都準備做老姑婆麽？」

「老姑婆也能夠生活，不像你要倚靠男人！」一個女伴說。

「我不是倚靠男人，我是自己謀生的。」反唇相稽的回應着。

「難道丈夫祗是用來伴睡的麽？」被譏的不服氣了。

「我們自己謀生，要男人作什麽？」一個女伴頂撞着。

蘇麗因爲有了這羣同心協力的女伴，維護她的主張，於是她更振振有詞的：「男人是一無用處的東西，沒有了男人，我們女性也可以生活，嫁給了男性，却要受到男性的壓砲，育兒啦，理家務啦，使我們自己失去了謀生的機會，到頭來，便要受到男人的臭氣了！」

那被譏諷的，一時也無法加以反辯，啞口無詞，於是，蘇麗那些集團，以爲勝利了，更囂張地，一唱百和，到處大放厥詞了。

在寫字間裏，一位姓羅的老書記，在公餘閒暇聊天的時候，對他隔座的年青小伙子說：「小張，你從今後也不用去進行什麽窒運的玩意兒了？」

「爲什麽這樣說呢？其實我還沒有進行窒運的事兒呢。」

「你眞沒有進行過窒運的事？」老書記微笑地望着他。

「眞的！因爲我最怕女性，她們的傲慢態度，使人看見受不了呢！」

「你受過女性的欺負嗎？」老書記說。小張不作聲。老書記繼續說：「你受過女人拋棄，嘗過失戀的滋味嗎？」

小張搖搖頭，囁嚅地：「女人未嘗欺負過我，可是，從報上，戲劇上，小說作品上，看過了不少女性欺負男人的資料，女人到底是靠不住的，要是遇上了那些水性楊花的東西，情場變幻，我情緒薄弱，是受不了的。」

「一個女性變了心，那是可以另尋的，找到不變心的爲止呢。」老書記半開玩笑的。

小張望了他一眼，繼續說：「即使找到了不變心的，但是，在家裏要永遠受到太太的管制，要受到太太的氣，到不如，自己獨個兒，自由自在，和男伴們，隨意找尋開心，不是更寫意麽？」

另一個男同事插了嘴：「我們男性，沒有女人，也是可以生活的，誰稀罕那些臭婆娘呢？」

這話一出，有幾個年青的小伙子，同聲相應的，在一唱百和了。但是，那老書記歎了一口氣說：「你們都是片面的，單性的，莽而狹隘的，狂妄英雄主義者！這個世界，將來不是滅於什麽人爲的科學能力，必却是滅於兩性的對立，自我毀滅的偏激行動上！」

小張指着老書記說：「你的意思，是叫我們要向女性投降了嗎？」其他的小伙子，却異口同聲的：「我們絕不向女性投降。」老書記搖着頭：「你們這一羣頑固、偏激、不切實際的單性英雄主義人物，必會自己受到苦頭的。」

「會受什麽苦頭？我們都不接近那些女性，那來苦頭？」小張敵昂地。老書記指着他：「你現在還年輕，不懂得什麽是家室之樂，也不懂得什麽是天倫之義，假如你的爸爸，早就抱着你一樣的見解，而且澈底去實行，你怎會來到這個世上來呢？」

小張和那羣小伙子，一時也無詞以對。但是，小張忽然懷悟的：「你剛才是說，我從今不用去窒運了，那是什麽意思？」他好勝地，盯着老書記，像要趁機找出綻兒去抽後腿。老書記好整以暇的，慢條斯理地，抽了一根香煙，指着那羣人：「你們想鼓吹不要女性，可是，這裏已經有了女性的小集團，正要鼓吹不要你們，你們都曉得了吧，這座大厦裏，最傲慢的女人是誰？」他停了一停，眼珠四週溜了一溜。

一個小伙子嚷道：「是那邊廂的蘇麗，她挑撥那些女的，聯合對付我們男人，她到各處寫字間去煽動，肆意詆毀男性，說成男性專是壓迫女性而生似的。我最要好的女友，給她煽得變了心，加入她的大夥兒，和我絕交了！」他說完，垂頭喪氣的。

老書記指着他向小張等人：「正是這樣，一個偏激的煽動火焰，要把你們的愛情花果都燬了去，你們就此罷手了嗎？」

那受委屈的小伙子再站起來：「不罷手又怎樣？」

老書記微笑地：「你再向你的女友接近，先向她說明，她是滅亡人種的人，再向她警告，她會墮入同性戀的罪惡深淵，然後，用柔情蜜意，使她回心轉意，再用事實，使她明白，男性不是專壓迫女性者，是共同生活的合作者，說得過份點，你要作出是個護花使者的保證。」

「即使這一方面，搞得成功了，也不能徹底把蘇麗的集團打倒了呢？」小張在抓着把柄兒了。

老書記看着小張：「對付蘇麗，要你們全體小伙子合力了。」

「要我們怎樣合力？」

「聽說蘇麗這羣人，最喜歡聯羣結隊去郊野遊宴，蘇麗喜歡游泳，玩球，玩古典音樂，小張，你不正是這些項目中個中能手嗎？」

「是呀！蘇麗的嗜好，正是我的嗜好，可是在思想上我們對立了。」小張說。

老書記聽他說完，望着他微笑地：「那不過是一時的偏激思想，怎算得是正確人生觀。」他繼續說：「這些不合理的對立思想，是可以消除的。」

「怎樣去消除？消除了又有什麽用處？」小張半嘲笑的。

老書記站起來，一本莊嚴的：「消除蘇麗的偏見，是要你小張，和全體小伙子，找機會去接近她們，向她們表現出你們的能耐，忍讓和在生活上的體貼，使她們恢復對男人的信心，再恢復了對男性的興趣。」

小張打斷了他的話題：「即使這些能够實行了，但是，蘇麗已和我們作對了，怎樣去接近她，我看，她見了我們，怕早已嚴陣對付了！」

「你不用愁了！我帶你們去找她們。」老書記微笑地。

「……」衆人哄然一笑的。

「你們懷疑麼？老實告訴你們吧，蘇麗是我太太的外家姪女兒，她常來拜候我的！」老書記說明了。

小張和衆小伙子，大家都呀然的：「原來兩性的和事老是你！」

暗處更妙

阿燕選了一個幽靜的角落坐下來，侍役上前向他們要些什麽，任志堅想不出要些什麽好，正想說要一枝汽水，在旁的阿燕搶先說道：

「要兩杯拔蘭地，好嗎？」

「不，」任志堅連忙說：「我不慣喝酒。」

「不要說謊，那天晚上，我看見過你喝拔蘭地的。而且我也要喝拔蘭地，陪陪我吧！」阿燕說着，再不理會他的反應，吩咐侍者要酒。

「爲什麽要喝酒？」任志堅問道，他覺得阿燕今晚的態度有點奇怪。

「不喝酒不成，因爲——」阿燕斜睨着他淘氣地說：「這個地方祇有酒供給，什麽酒都有，但沒有其他的飲品。」

「我不相信，難道連汽水都沒有！」

「就是有，也是用來拌酒的，你祇叫一枝汽水，別人會說你是鄉里，你想，我願意我的男伴是個鄉里嗎？」

「這兒究竟是什麽地方，難道是個酒吧？」

「也不是酒吧，因爲它沒有吧女，總之，這是專門讓人家在晚上買醉的地方，據說醉了可以 [illegible] 到這裏來，而且愈夜愈多……」

任志堅聽得呆了，他奇怪阿燕懂得這樣多，說道：「你常來這個地方嗎？」

「以前來過不少，但近來卻很少來了。」

「爲什麽最近很少來？」任志堅對她的事情漸漸感到興趣了。

春心無寄

「因爲沒有朋友。你以爲一個單身女子晚上在這種地方很適宜嗎？」

「自然不適宜，但你以前的朋友呢？我說那晚在夜總會裏不是還看到你有很多朋友嗎？」

「他們都不再是我的朋友了！」阿燕毫不在乎地說，「那晚他們的態度使我氣死了！」

「你惱恨楚珍嗎？」

「我不惱她，是她使我認識了我的朋友的眞面目，可是，我卻有點——」

她說到這裏停了聲音，任志堅奇怪地望望她，問道：「有點什麽？」

「有點妒忌她！」

「妒忌什麽？」他覺得奇怪了。

「妒忌她有很好的男朋友，例如你……」

任志堅想不到她忽然說出這樣的話，連忙把手中的水杯放回檯上，瞧着她說：「李小姐，你不是跟我說笑話吧？」

「我是稱讚你，難道這句話你不愛聽嗎？」

「李小姐，我絕不是楚珍的男朋友。」

「那就更加好了！」阿燕一派天眞地說。

任志堅不明白阿燕的意思，狐疑地望着她。口裡說：「但那有什麽分別呢？」

阿燕努了努小唇，指着他的鼻端說：「總之，不論你是不是她的男朋友，我想——」

她乖巧地把說話吞下來，弄得他心癢癢地，渾身怪不舒服的，半晌，他追問道：「你想什麽？」

「我想，我們可以做爲朋友(未完)

這一回··相愛不知今何世

第二天的中午，王仔醒了。他揉揉惺鬆睡眼，看看身邊的嬌美人，滿面春風，梨窩帶笑，比之初次認識的時候，五姨太是靠脂粉來掩飾她的失血面孔。王仔從頭到胸，覺五姨太奇峯突出，有如雨後春筍，美嫩可掬，而看纖腰似柳，白臀豐圓，修長雙腿，內有中國古典美人羅秀，外有西洋氣味之軀體。比之美女同志的健美，潑辣，熱如火，冷若冰，其味絕不相同。

美女同志可以遠觀，而五姨太既可遠觀，亦可褻玩，至於阿燕之嫩口，新鮮，似解非解之技術，含羞答答的淡情，別有洞天。王仔想到這裏，不覺拈鬚微笑。暗地道：「小生行年三十，尚未有妻，但早已有妾。且所有愛人，均不需娶妻，亦不受家室拘束，妙事！妙事！」王仔得意忘形，不覺擊髀而笑。

此際的五姨太，爲王仔所拍而醒。五姨太以半開半合的梆眼，睇着注視王仔。王仔正在搖頭擺腦，樂不可支之際，竟不知五姨太已醒。

「王！你搖頭擺腦，口中唸唸有詞，嘛嘛嗎？」

「啊！阿五你也醒了嗎？」王仔一骨碌倒下去道：

「阿五，你太漂亮了！我不覺想入非非！」

「唔！」五姨太笑道：「王，你把油嘴眞懂說話的。我，我怎樣美法啊？我是想着發了送，可以盡情玩女人才眞！」

「唔！阿五」王仔在五姨太的頸子上亂吻，等而下之，令到五姨太攤不可耐，求饒道：

「阿王！王呀！饒了我吧！」五姨太初而浪笑，繼而喘笑，再而欲氣絕。王仔不理五姨太求饒也好，求救也好，祇是拚命的亂吻。吻至五姨太有如死蛇，亦似爛鱔！王仔本身亦不能自禁。五姨太得暫喘息，及至王仔劍及屨及，五姨太亦揮刀迎擊，結果是王仔稱臣。五姨太以勝利者的姿態，迫令王仔簽城下之盟。五姨太嚤嚤哈哈笑道：

「王，你還敢跳皮不？」

「嗯！不敢了！」王仔氣咻咻答道。

「哼！你們的男人，老虎不發火當病貓。現在你可有力再來麽？」

「唉！沒有了！阿五！饒我吧！」

王仔苦苦哀求。

「嘻嘻！王先生，你也有求饒之時的麽？來！再來！」五姨太作狀催迫。

王仔苦着面道：

「今日暫停，明天繼續吧！」

五姨太那肯收兵，弄得王仔急起逃避。追逐一回，王仔突然疲兵再戰，一以當千。

此時正是夜幕低垂，王仔與五姨太不知人間何世。(未完)

時事粵謳

雙星會

·庸夫·

雙星會，來會雙星，牛郎織女，佢地鬼咁多情。攪到牛亦不看，好似醉得酡酡擰。連到布都唔織，只顧把偈來傾。不織又不看牛，太過唔生性。成日愛河迷戀，你話幾咁不聰明。兩個怪得被天帝隔開，要佢地能安靜。兩家唔見面，日夜冷清清。只有七夕呢天，才可以相聚。鵲橋渡過，吐露眞誠。只得一夜咁長，難以盡興。千金一刻，講不盡我我卿卿。一陣又到天光，各行路徑。黯然分手，涕淚零零。個的拜仙嘅女兒，雖係恭恭敬敬。但係擾人好夢，太過唔應。理你咁長，呼亦不應。唔想聽，聽你稟神咁稟，實在誤我前程。

娛樂圈

美亞花露婚前曾與菲沙秘密往來

·前座客·

泰山情侶「阿珍」的千金美亞花露，最近閃電結婚嫁給瘦皮猴法蘭仙納杜拉，可是在她穿嫁衣裳之前，曾在羅馬與愛迪菲沙有一段秘密的情史，美亞花露最後一次與菲沙來往，即躲在羅馬玉婆伊莉莎白泰萊的別墅裡。

就在今年的四月五日，美亞花露與大導演米克尼古斯抵達羅馬，這是在復活節的前後，她的抵羅大利被敏感的報人認爲必有古怪，可是向影城好萊塢方面打聽，雖然美亞花露與瘦皮猴過從甚密，但是她秘密與玉婆的其中一個前夫愛迪菲沙，發展着一段情緣，也就是後來這段情緣斬斷了，成許是瘦皮猴看透了才會產生變化，立即與美亞閃電結婚。

有了菲沙的原因，瘦皮猴與美亞發展的情史幾乎中途爲之停頓，消息傳出後，美亞花露頗爲生氣，但是又無法制止謠言，於是毅然飛赴羅馬一行，導演偕行不過是掩護的烟幕而已，藉片務爲詞去解決一樁重大的私事。她雖則口頭說與愛迪菲莎的感情不會超過友誼之外，不過，明白內幕的人都曉得，愛迪菲沙不是第一次闖入瘦皮猴的情史內了，當他與茱麗茱蒲柳絲發展得相當熱之際，中途殺出了一個「程咬金」，形成三角局面，此人就是愛迪菲沙，瘦皮猴的婚約也爲之取消，可見其影響力之大。

但那時好萊塢揣測也許美亞花露爲了「人間」電視集的角色，要找影涯的新出路，別的原因赴羅馬，謠傳她不再担任「冷暖」，她的變動意味着從此向電視界告別，踏上銀幕。有些人推測她八月就要片約期滿，另找出路，美亞及影片公司均保持緘默不言。

美亞花露最後一次與愛迪菲沙交遊，是參加「有求必應」的首映禮，前此二人曾拍拖不下十多次，他們的約會頻頻，但美亞矢口否認有愛情，外傳他倆秘密訂婚，因爲二人的關係公開了，才取消了婚約，如此一來，瘦皮猴眞是「牙煙」透了。她的朋友說，美亞仍攜着瘦皮猴的「火炬」，不願意自己涉及其他男人，至於那時謠傳她要退出電視片的角色，片公司寧願暫時沒有這個主角，也不願意她退出的。法蘭仙納杜拉曾說過，永遠不與已嫁過的女人結婚，但美亞花露在愛迪菲沙也去羅馬渡假期間，共處一起，總會惹起傳說的，但是她爲何偕導演米克尼古斯前往呢？據說，還有一個任務是緩和玉婆夫婦的關係緊張，波頓先後拍了幾部片，緋傳與幾個女角有新的羅曼史。

眞正的內幕是美亞花露藉此次赴羅馬之行，與愛迪菲沙了結情緣，事後躲在玉婆的家裡，不再與他見面，愛迪菲沙也沒有辦法。就是在瘦皮猴與美亞的感情冷落之際，愛迪菲沙曾向巴巴拉柏金絲求婚，而被峻拒了，愛迪菲沙才開始進攻美亞花露，不料中途又生變化。

這椿事情解決之後，美亞花露返回好萊塢，伴隨她左右的男人，有湯尼紐萊、米高堅，甚至大病初癒的雲尼，和她合演影片的小生賴恩與尼路，可是最後獨佔花魁的還是瘦皮猴。

「坦克大決戰」一激烈血戰鏡頭，盟軍遭德軍追擊，損失重慘。

劇壇隨筆

談影友俱樂部

影友會，影迷俱樂部，的確是越來越多了，日昨又有一個呂奇影友會成立，甚至那位童星陳鴻影也成立了一個影友會。

影友會，與影迷俱樂部，顧名思義，當然是一些崇拜自己喜愛的明星而組，而這些組織，本來是無可厚非的，最低限度，以紫楓個人認爲：假如不影響演員的工作，與及那些影迷的學習，或工作時間，彼此打成一片，事實雙方都有益處，祇是，值得人們重視的是，這些影友會，影迷俱樂部，是否眞正由影迷所組，而純粹爲捧自己喜愛的明星而成。

以近月來，一些所謂影迷俱樂部的組織，而這些影友會舉辦的活動，稍有認識的人都認爲：這不是影迷純粹爲捧影星而幹，可以肯定的說，是有一些人，作職業性的主持，藉着這些所謂影友會而騙取影迷的金錢。

撇開其他的不談，就以最近陳寶珠赴台的一件事來說吧！據所知，便有人包辦甚麼歡送寶珠大會，要那些寶珠迷，每人科銀十元至十五元，以專車送她們到機場，並且還保証她們能夠與寶珠握手。也有一些以類似的方法，減低費用，而向寶珠迷下手，因此，當日機場裡，便來了一批又一批的所謂影迷，結果付了錢的影迷，抵達機場，連寶珠的影子也見不到，而財到光棍手後，埋單計數，這些人撈了一筆，一切也不理了。

除了這些方法騙影迷錢外，據所知，還有一些人，舉辦到片場參觀影迷喜愛的明星拍片，每一個到片場參觀的，也要三元至五元。據一位瞭解者告知紫楓：「這些影迷，給引進片場，如果眞正祇爲參觀而來，還沒有甚麼問題，最苦的是，她們爲了自己喜愛之明星，對那個明星大捧大叫外，還會多方奚落另一個明星，並且嘈吵之下，對拍片工作便有影響。」如果單是影迷，還容易應付，問題主要在那些幕後主持人，而紫楓個人認爲：那些幕後主持人，單是向影迷們騙錢，還不要緊，而影迷中，十之八九，都是年幼無知的小姑娘，其中一些，除了崇拜明星外，當然會希望自己也能夠做明星，這便是一些幕後者所求，可能會因此，損失了錢財外，還誤了終身幸福。

長篇大論的寫來，也許有人會認爲紫楓不應該談此事，但月來，耳聞目睹，加上一些讀友來信關心問題，才將所見所聞的寫下。這個社會是非常複雜的，混水摸魚之徒，手段更是驚人，寄語一些爲人父母者，留意自己的兒女，尤其喜歡崇拜明星的姑娘們，更要慎重，稍一不慎，是誤了一生的。

江紫楓

水銀燈下

顧媚在台演唱　歌迷熱烈歡迎

邵氏新片開鏡匆匆返港

顧媚是能歌擅舞的演員，尤其唱歌方面更爲出色，所以，她主演的影片大部份都是時裝歌唱片。她在最近曾應台北豪華夜總會之邀，到該夜總會表演，連續演一個月，都依然客滿，可見她號召力之強。在台中的好些夜總會，本都想邀她再前往表演，可是，她因要趕回來替邵氏拍片，所以，沒有時間前去，都婉轉地推掉了。她憶述在台北演唱時，每天收到來自各方的歌迷和影迷來信，其熱烈的感情，使她極爲感動萬分。

她在豪華夜總會中演唱時，每晚祇表演三場，豪華的設備是第一流的，有個旋轉式的舞台。她在舞台上唱歌，她的身旁，有男的和女的，陪伴她而歌舞，這是空前盛大的演出。凌波與金漢蜜月旅行途經台北時，也到豪華去看她。她在去年曾一度返台隨「小蜜蜂」一片登台，這是她第二次重遊台灣。

好萊塢特訊

「影后」茱莉安德絲和茱莉姬絲蒂的性格截然不同，但兩人却惺惺相惜，非常合得來。她們先後把「奧斯卡」拿到手後，心情上更覺愉快，因此希望有機會合演一部新片。這意思給製片家們知道後，當然不肯放過機會，因此已有人替她倆準備了一部音樂劇「亨利八世的私生活」。

不過，她們目前的拍片工作都十分忙碌，因此，她們雖有意合演這影片，恐怕也要明年才能實現呢。

「我眞希望時間過得快一點，」茱莉姬絲蒂說，「不然，我就會因爲苦候而急得發瘋了。」

紅透日本影壇的大明星　小林旭成富翁

過去小林旭的每一部影片都很賣座，事實上這個有影迷王子之稱的日本明星，在每部片裏都保持着相當水準。他最新的作品「鐵胆神槍」又是一部日活公司出品(本港由美華公司發行)，七彩濶銀幕，硬橋硬馬的槍戰影片，不過小林旭在這片已經拋棄了以前時常拿着的結他，而是由頭到尾都揸着手槍。故事寫三個穩極要爲老細復仇的英雄，而小林旭則把這責任自己負上，寧願把老細遺下的大筆錢分給其他兩人，叫他們從此金盤洗手，不要再幹黑社會勾當，其目的是想兩個好友下半世好好過活，不致因復仇而被牽累。但敵方也不是好惹的，他們早已知道這三員虎將了得，因而不惜重資僱請三名職業鬼手，分別對付他們三人。故事發展下去，槍戰打鬥的場面便連環不絕，最後在敵人地牢裏大打的一場，敵手出利慘綠色令人一聞立即窒息的毒瓦斯，尤其是全片高潮。寶戶錠是與小林旭合作多次的銀壇鐵漢，還有葉山良二，也是專演武俠片的大明星，此君另有新作「霧夜槍聲」，與赤木圭一郎合演，也是日活出品。

圖爲「鐵胆神槍」兩主角小林旭與寶戶錠

花花世界

今聖歎文　高寶圖

可疑的鋁箱

五零六　上文因果

上文說到曼斯夫人帶了小龔去看中島壘球明星表演，夫人大讚他壯美。小龔在旁感到夫人對體育明星有了興趣，他更想到麗子對他的愛。

曼斯夫人在歸來後，支開了小龔，叫了最大的日本觀光社「富士會社」的交際科女科長熊本夫人到來，她問她道：「你是否可以介紹我認識今日東京的任何名流？」熊本夫人點點頭道：「連首相在內，夫人都可以謁見。假想謁見皇太子妃，我們也可以安排一個節目，而是在太子妃出席的場合，主人也請了夫人去。當然等於說，可以安排介紹任何名流。」曼斯夫人放了心，立刻取出了旅行支票，扯了一張千元美金的，簽了個字道：「這是一千美金，你先收着，開支不夠時，你隨時告訴我，我要請中島吃飯，一切你安排。」熊本立刻答道：「明天東亞體育用品工廠，新廠落成，在東京千代田神光大廈開酒會，請中島致詞，回頭我送你帖來。」果然一切由熊本安排，中島在開幕禮後，謁見了「美國婦女體育協會副會長」曼斯夫人。這是熊本夫人的安排，次日曼斯夫人請中島吃晚飯，不許小龔出席，另給了一本萬元美金支票，叫他自己去取樂消磨，他當然帶了麗子去跳舞，玩新米卡都夜總會去了。曼斯夫人請了一共二十位男女客人，用的是最貴的「中國食之中心」的酒席，同時即席對每一位來賓，送了一枚翡翠禮物，男的是袖扣，女的是戒指。第四天熊本爲她安排了由中島秘密陪夫人遊琵琶湖，中島化了裝，不讓新聞界知道。琵琶湖濱的獨立一家家的小別墅，用不着住，中島請夫人到了他私人別墅，一住三日，夫人送了他二萬美金，和最上等的一枚大鑽石戒指，作爲報酬。「我完全滿足了！」她在回東京後的房間裡，和中島暫別道：「我必須修養兩星期。」這三天小龔同麗子已經火熱，曼斯夫人住進了有名的御茶療養院，醫生說她身子受了重傷。小龔不放心，帶了大把鮮花，尋到了醫院來。當他走入特等病房時，夫人睡在病床上，他抱了花，深深一鞠躬道：「義母，你好？」夫人大爲感動，指指大花瓶，他將花插好了，坐近床前來。「我幷沒有忘了你，你到那裡去旅行來？」小龔道：「去了京都觀光，今天回來的。」夫人道：「我有一事，你須快快給我辦理。床下那隻中型鋁箱子，是許小姐的，她和丁夫人不是那晚我們遇見了麼？你將箱子送去這個地址，乘酒店私家車去。」她給了他一個名片，小龔道：「還有何囑？」他和夫人吻過，坐了一會，便回了酒店，取了鋁箱，乘汽車尋到了大森區的桐布町，當他見到許小姐的大花園公館時，幾乎不相信是一個中國小姐的寓所。許小姐貌若天仙，穿一套薄紗粉絲時裝，接見了他。女侍都是日本少女，客堂之大，排場之盛，使小龔吃驚了。「這箱子夫人叫我送來的，我們由香港帶到，已兩星期了。」他恭恭敬敬地說，同時他感到許小姐的少婦美，她頂多二十七八，圓熟到了百分之百。「多謝，這是一點點小意思，作爲麻煩先生帶這箱子來的一點點報酬。這件東西，幷不是我的，是我們公司的，多謝勞神。」她遞進了一隻信封給他，很厚的一包，他不敢問，接了以後答道：「夫人沒有說別的，這報酬是什麼意思？小姐。」許小姐笑道：「你收了吧，誰送來的給誰，不必多問了。」他不敢久站，起身告辭，許小姐道：「夫人好了時，再請你們來玩。」她送他到二門，促止步了。小龔乘原車歸酒店，現在只他一個人，拆開信封，盡是美鈔，五十元一張，共有一百張。「這是什麼道理？」他自言自語，不久拿起了電話，叫通了麗子，「你快來希路頓某號房。」一小時後，她趕到了，這一套大房的奢侈，使她吃驚不小。「這麼大？夫人一個人住麼？」她抱緊了他，他吻她道：「是我和她住的，她入了療養院了。告訴你，我得了一筆奇財。」他將五千美金現鈔，取出來塞給了她：「全部送給你。」因將送一隻鋁箱子的經過，告訴了她，她吃驚了好一會，問他道：「裡面是什麼呀？海關查過沒有？」他答道：「女用的新衣兩套，還有一些洋貨，沒有納稅，不値這麼多錢，我親見到的。」他也懷疑起來。

小龔帶了鮮花　到療養院探視曼斯夫人。

長篇武俠小說　**梅花血**　諸葛青雲著　余丹青插圖

五、酒肆風雲

紫袍老者微翻醉眼，以右手兩指，向黑衣大漢，凌空偏點說道：

「江湖中講究敬老尊賢，我老頭子雖然不敢稱賢，但這樣老的一把年紀，卻是事實，你怎麼說起話來，如此不通禮數？眞不知道你師傳當初是怎樣教的？」

黑衣大漢聞言一怔，方待回話，他已搖幌着身軀，轉向白裘少年說道：

「大姑娘，女孩子家最好少管閒事，也別那麼大的肝火，和他們鬥的甚麼氣，動的甚麼手？我老頭子說句妳不愛聽的話，這兩個發人。妳們惹他不起！」

三少年方自挑眉，他又復擺手連連地繼續說道：

「瞧，又來啦！我老頭子勸勸你們別那麼大肝火，年輕人爭勝好強，最要不得，我老頭子聲明在先，這句話你們不愛聽，可是我老頭子不得不說，不能不說，而且，要說就要說完……。」

如此一來，三少年倒不便發作，互覷一眼，默然無語。

紫袍老者轉過臉來，指着兩黑衣大漢說道：

「你們聽說過『翡翠谷』麼？他們兩個便是『翡翠谷』主『脂粉情魔玉羅剎』座下的『辣手雙煞』，怎麼樣？大姑娘……。」

「翡翠谷」詭譎神秘，莫測高深，「脂粉情魔玉羅剎」，更是絕代妖姬，武林之中，祇聞其名，而從未見過她那艷絕塵寰的廬山面目，但她的天姿絕技，仍是名傳宇內，威懾武林！

兩黑衣大漢被這不曾相識的紫袍老者，一語道破行藏，雖感驚詫，但眉宇間卻掩不住地流露驕狂神色！

三少年似也懾震「玉羅剎」威名，神色微變，互視不語。

紫袍老者醉眼微翻，又轉向二黑衣大漢說道：

「你們兩個也休要仗恃靠山，得意驕狂，我老頭子也說句你們不愛聽的話，這三個娃娃你們也同樣惹她不起，『哀牢山』、『斷魂崖』上的『冷面觀音』，你們聽說過麼？她們三個就是『冷面觀音』門下的『一俊二驕』，倘若惹翻了這位老太婆，只怕你們那個主兒也照樣頭疼腦脹！」

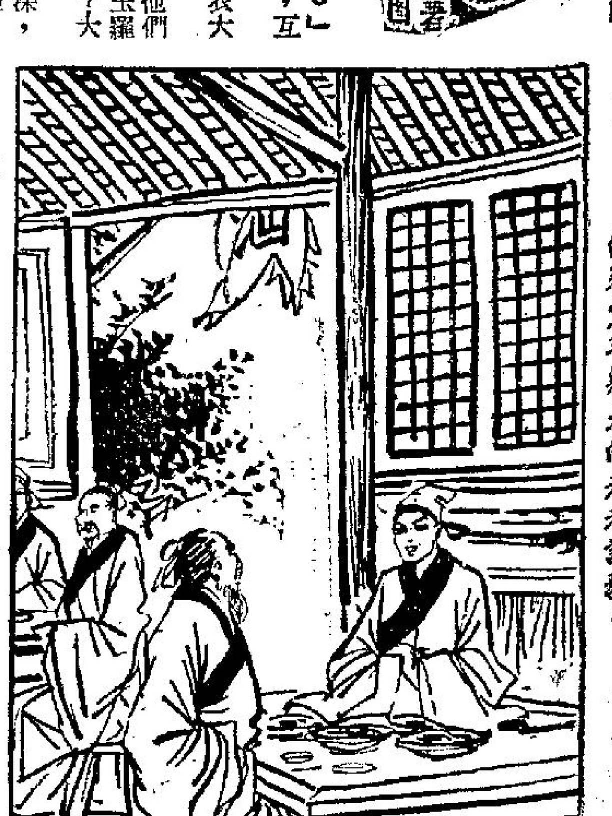
紫袍老者語畢，三少年肅然起敬，由居左的白裘少年躬身說道：

「老前輩與家師似甚相熟，晚輩們年幼識淺，斗膽請教老前輩的尊姓大名？」

紫袍老者醉眼惺忪，頻頻點首道：

「啊！名師手下確出高徒，老太婆倒不錯，妳們諳應神情溫文有禮，聽起來頗覺受用！大姑娘先別問我老頭子如何稱呼，我且問你們雙方願不願意就此和解？」

白裘少年略作猶豫，未能立即答話！（三〇）



白裘少年躬身向老者請教。

紅杏未出牆

高華

六〇：道歉

曹成進讀完那封信，笑道：「老蔡竟然來找我三次。」吳珊道：「打算怎樣應付？」曹成進道：「我當然會給他一個電話的，但是必須他再來找我，與我談個清楚。」

這天晚上，蔡居正親自來訪曹成進道：「老朋友，難道雞毛蒜皮的事情也不能原諒我嗎？」

曹成進道：「你以爲是很小的事！你太太現在已經擋了，既然尊夫人的職權已經超越過我這受薪的經理，我何必還要幹下去？」

蔡居正道：「誤會了，她本來因爲覺得無聊才出來寫字樓幹點工作的，想不到因此引起誤會，其實她什麼都不懂，曹兄，你瞧我的薄面，原諒她一次，以後一定再沒有同樣事情發生，你是本公司總經理，蔡氏公司是由你一手創辦起來的，怎能讓你辭職，而且，你辭職後，誰來負責？我是任何人都不相信的，祇相信你。」

曹成進見他的態度誠懇，嘆道：「蔡兄，你們是夫妻，最親密的枕邊人，我怎好說你太太的不是，其實，公司的業務，不是一個女人可能負責，其實，也不應該干預的，那一幅政府官地，我預料一年之後，那幅地皮便可以加上一倍價，上蓋，利錢將在百分之二百以上，但尊夫人却在阻撓。顯然，在她背後是另有人，我懷疑是你在後面……。」

蔡居正笑道：「我們相交的日子雖短，但是你應該相信我不會吧，難道我會有意把你一腳踢出蔡氏公司以外嗎？這樣吧，明晚我請吃飯，我太太也出來，由她當面道歉如何？老弟，這一次你非原諒我不可。」

曹成進終於答應，第二天，他們夫婦一同赴宴，席間蔡居正對太太道：「安妮，快和曹兄乾杯，當作道歉，你不應該對曹兄那麼無禮的。」

馮安妮舉起杯來，笑道：「曹先生，乾杯，算是我道歉了，不過公司的事，其實不應該由一個人去決定的，你永遠沒有錯嗎？我在出納主任期間，發覺你不少錯處，其實你也應該當心一點的……。」

蔡居正喝道：「胡說，你能夠對曹兄那麼不禮貌嗎？」

曹成進也佛然不悅，離席道：「蔡兄，大嫂，請恕我，對於貴公司的職務，我是辭定了。」憤然和美珊不陪終席便退出來。

小說

感情的漩渦

劉以鬯著

希望與失望

每一次到醫院去探望麗麗，麗麗總是嘮嘮叨叨地講述大倫。

大倫是個忙人，不能每天走去探望麗麗，不過，常會派個人送鮮花給她。

有一天下午，淑嫻在「大利」寫字樓打字，大倫忽然走來，說是會抽空到醫院去探望麗麗。這件事，使淑嫻感到困擾。

淑嫻終於有了突然的省悟：覺得自己將感情放在大倫身上，是一件錯誤的事。不但如此，她還認定：麗麗對大倫寄存任何希望，也是不對的。

淑嫻不能忍受自己的痛苦；同時也不願令麗麗感到失望。

每一個少女到了適當的年齡就會熱情得發燙；淑嫻與麗麗當然不是例外。如果她們並不愛上同一個男人，問題根本就不會存在。那傷腦筋的是：她們竟愛上了同一個男人！

不止一次，麗麗對淑嫻說：「大倫對我很發生興趣。」

聽了這樣的話，淑嫻能夠說些甚麼？要是麗麗不受傷，淑嫻倘且不敢透露自己的心意；現在，她惟有順當她的口氣說：

「是的，他對你相當有好感。」

麗麗更加得意了，說了許多話証明自己的看法。淑嫻對於這種情勢的形成，極爲[illegible]。

但是，事情決不是這樣簡單的。她與麗麗認識大倫還不過是這幾天的事；大倫與瑪格烈却已結識很久了。大倫對淑嫻的關心，可能完全基於憐憫；大倫對麗麗的感情也未必是愛。所以，淑嫻相信她自己與麗麗要是對大倫寄予太大的希望的話，將來就會獲得太大的失望。

但是，麗麗對於這種複雜的情形一無所知。她將大倫當作了「夢中情人」，認定這是一個難得的好機會。

這是很値得憂慮的。

麗麗出院的那一天，鄧茲偕同他的太太將去香港接洽商務去了。鄧太在臨走之前，與淑嫻談了一大番話。（一〇九）

揚眉吐氣

芳林紅粉　南宮搏著

但是，到了今天，情形已不同，今早，韋皇后曾經悄悄地相告，所以，她詢問。

現在，她幾乎是在欣賞韋皇后的窮追。

「延秀，該死的東西，却討人歡喜；」韋皇后幽秘地一笑，又是長長地喟嘆。

「皇后，不必爲丈母娘女婿這一重關係而不安，在你的地位，不必計較這些的，將來你總有一天會成爲女皇帝啊！你大約也知道楊太妃的吧。她先是齊王妃，元吉的家小，後來，玄武門事變，太宗皇帝殺了哥哥和弟弟，奪取皇位承繼權，又將齊王妃收爲妃子，這一段故事，從來沒有人非議過，弟婦可以，女婿又有甚麼不可以呢？」

「嗯！我知道那一件故事，不過：……」

「沒有甚麼不過的，一個成大事的人，不理會小節，這些事算得甚麼啊？」

婉兒雙眉一揚：「你一定以爲男子作出來是不妨事的，女人就不行，是不是？現在時代變了，女人已經做過皇帝，不久，會有第二個女皇帝出現，女人，應該揚眉吐氣了，你將是歷史上第二個偉大的女人，怎麼可以小家子氣呢？」

「婉兒！」韋皇后坐直了，由衷地說：「你眞有一套，我佩服你，不過，我怎樣向女兒交代呢？」

「皇權高於一切，皇后和皇帝一體，君父有難，臣子連性命都該賠上，何況區區一名丈夫。」婉兒作出慷慨的神氣：「你不必理會就行了，如果有甚麼事出來，讓我來開導安樂公主，不過，我相信安樂公主必不會有異議的——她很通氣，而且，她也很孝順！」

於是，韋皇后笑了，捉住了婉兒的手：

「我這個人，樣樣都得有你才行，沒有你，簡直寸步難行了。」

「不是這樣說的——[illegible]好，上天降了我這個人來侍奉皇后，從前，皇帝在房州的時候，一切都仰仗你，[illegible]你有足够的智慧，祇是，你現在不必用了，」她稍頓，感慨地接下去：

「我是天生成侍候人的命，從前侍候則天皇帝，現在侍候你！」

這些話，都是使韋皇后歡喜的，[illegible]的出身使她不能爭取名份，[illegible]身心的權力[illegible]了。（八一）

藍蛇貴婦

四六：心有二用

石連和張日成出餐室之後，張日成找到了自己的汽車，石連叫他把車開動，自己則提槍在側，使張日成無法有半點異動。在未到機場之前，張日成不會有甚麼動作的，所以石連的提槍在側，他却處之泰然，不當作一回事。

由餐室到機場，不祇路程不近，而且要經過一大段荒落的路子。那便是爲了機場須要廣大地方，不會在市區中心而在市郊之外。張日成把汽車駕著，初時不覺得甚麼，走了一段路，却覺得那汽車和過去情形不同。過去，那汽車機件有了小毛病，不能用高速；現在，那汽車外表雖陳舊如故，但機件全無毛病，不祇可以用高速，而且極易駕駛。汽車前後情形不同，張日成初時覺得奇怪；再想之後，馬上便知道了，那是藍蛇貴婦的精密安排。

原來，汽車是藍蛇貴婦的，今朝，她把汽車給張日成自駕回市區誘敵，爲了他不是富豪，祇是受薪分子，便把陳舊的汽車給他，切合他身份而不致露出破綻。後來，張日成和石連在餐室中交談，奉藍蛇貴婦之命向張日成叮梢的手下，不知石連和張日成在談甚麼，以爲張日成的誘敵成功，馬上把汽車的殘舊機件靜靜換過，使汽車不只可以有高速，而且易於誘石連到白浪灣去，實行對戰；如不是把殘舊機件換出，張日成的誘敵，便不能脫身。這樣汽車的問題，藍蛇貴婦也想到，安排不可以謂之不精密；只是她雖精密，石連却有一手，她誘敵之計不成功了。

想到藍蛇貴婦誘敵之計不成功，張日成禁不住心裏打了幾個寒顫。因爲從更換汽車機件的一點看，証明藍蛇貴婦派出向他盯梢的人，工作做得甚是十足，一切都能配合他的需要，誘敵之計沒有成就，並不是藍蛇貴婦做得不好，只是他受制於石連而中途變卦而已。現在，他駕着汽車不駛向白浪灣而駛向機場，分明是變卦作叛，那個向他盯梢的人，決無不見之理，一個電話向藍蛇貴婦報告，跟着，必然是放槍把他置諸死地。

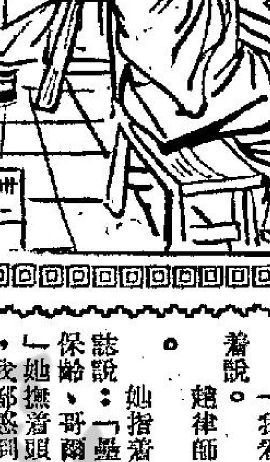
藍蛇貴婦曾再三對張日成聲明不能作叛，現在他畢竟是作叛了，藍蛇貴婦殺手來到，他眞不知如何應付。

這麼一來，張日成在石連和藍蛇貴婦兩個那路人物的夾縫之中，只是順得哥情失嫂意，簡直祇一條都是死路。

想到條條死路，張日成心裡在抖顫，不知怎樣做才能把自己的性命保全，驚惶、焦急，心有二用，把着汽車舵盤的雙手，竟是完全沒有氣力，當前一個曲度相當的彎角，他竟不知去把舵盤扭動，那輛汽車，疾從路面飛了出去。石連見他這樣子，正想伸手去扭舵盤，經已來不及，汽車飛出路面之後，隆的一聲，撞向郊原上的一棵大樹上，汽車毀了，張日成和石連被拋出車外。（四六）

白色之戀

奇情偵探小說　宋平著



風趣的霍芝蘭

霍芝蘭站着望了望他，趙清羹律師也禮貌地站起來。

「請坐吧！不要客氣！」霍芝蘭甜笑地對他說，並走近他面前。

趙清羹看到她修長的美腿，看到她苗條的身段，這位年青而又漂亮的小姐，眞可以說是儀態萬千了。

她和趙律師對坐在沙發上，她有意無意的頻頻着說。

「我看，你已發現我的嗜好秘密了？」她微笑着說。

趙律師愕然望着她。

她指着那些體育雜誌說：「蠡球、絨球、保齡、哥爾夫、騎馬，」她撫着頭說：「其實我都感到厭倦了。」

「噢！你也喜歡騎馬嗎？」趙律師投其所好的說。

「趙先生，也許你也很精騎術吧？」她柔聲地說。

「可惜，我很難抽出時間呀，」趙律師說：「一個忙於工作的人，是不應忽略自己的生活的。」

「這就叫做多采多姿的人生吧！」她把一枝香煙遞給趙律師。

「謝謝你！」趙律師接着香煙，她隨即打着金色的火機，替他燃點。

她說：「其實，我是不應該向一個陌生的客人談及自己的生活嗜好，不過，你是一位律師，你又注意到我几上的雜誌，我就隨便跟你談談吧了。」

趙律師笑着說：「你眞是一位够風趣的小姐啊。」

「唔，眞是一點風趣也沒有，」她說：「我現在疲倦得要命，今天，捱了一程旅途，幾乎連話也不大想說了。」

「你剛從曼谷回來嗎？」趙律師問。

她並沒有答覆，她說：「你找我究竟要談些甚麼呢？」

「你自然已知道嚴敦恒醫生的死訊了？」趙律師說。

「是的，這就是我要趕回來的原因了，」霍芝蘭小姐說：「本來我是打算有幾天逗留的。」

「他是在赴曼谷途中飛機失事死去的？」趙清羹律師故意這樣子問。

「是的，這是我從報章上看到的消息呀。」

「那麼，你是從那裡回來的？」趙律師問。

她微笑着說：「你問這些都是無關重要的事，」她看了看壁上的時鐘說：「現在，時間已不早了，我實在太疲倦，你是否要跟我談談有關帳簿和入息稅的事呢？」

「唔，」趙律師說：「我們就討論這些事吧！其他留待改日再談好了。」

「那就最好了，」霍芝蘭小姐說。（一〇〇）

督軍團風雲

鐵嶺遺民著

第十五回　勝負難言　和戰異志　對林宗援首　曾毓雋要君

日本一方面去拉攏段祺瑞，一方面又向協約國進行秘密磋商，要求在中國取得特殊利益。英國首先允諾支持，二月十六日，英國駐日大使葛林照會日本外相本野，担保英國在將來和平會議上支持日本取得德國在山東的權利，並同意日本取得德國在赤道以北的領土。本野當即照會葛林，對英國的支持表示感謝，同時聲明日本也支持英國對赤道以南德國領土的要求。

二月十九日，本野又照會俄法兩國，提出同樣的要求，俄國於次日即表示同意，法國却延至三月一日始覆文表示同意。最後本野又命令駐義大使在羅馬與義大利政府磋商，提出同樣要求，也得到同意。

日本背後在進行宰割中國，覇佔中國領土的事，但是中國朝野均毫無所知，段內閣仍努力推行對日親善外交，日本首相寺內正毅也以親華派人士自命，日日鼓吹日支親善，中國上了當還不知道，駐在東京雖有公使館，也打聽不出一點消息。

由於日本積極的活動，獲得了絕大部份強國的支持，戰後可取得在華利益，因此使美國陷於孤立。美國雖然不知道日本已經與英、法、俄、義各國進行秘密交易，但也看出英法對日本的支持已日趨堅定，自忖孤掌難鳴，又兼之全力籌劃派軍赴歐參戰，也無暇東顧，因此接到中國所提出的要求，並無具體答覆，只含糊答覆勸中國多與協約國會商。這個覆文到了外交部之後，政府中一部份走美國路綫的官員大爲失望。

黎元洪更相信中山先生和唐紹儀的見解正確，中國問題在乎自身有沒有力量，而不決定於參戰不參戰，因此一變而堅決反對對德絕交宣戰，伍廷芳的態度也隨之轉變，覺得美國既然不能支持，則參戰也未必眞能得到好處。

但在段祺瑞一方面的主戰派，因爲受到日本的鼓勵，却更加積極。其間開國務會議六次，有三次是在公府召開，請總統出席訓示，最初意見雖有分歧，尚不嚴重，二月八日內閣已決定發表聲明，與美國採取一致行動，這時梁啓超已到天津，黎段都主張召梁啓超來諮詢，當即去電邀梁啓超即日來京，有要事待商。

梁啓超當然也知道是對德外交問題，不過他的個性對國家事向不逃避責任，接到電報當晚乘夜車進京，參加公府小型會議，黎元洪詢及對德絕交事。梁啓超說道：「德國實行潛艇政策，實在是對人類尊嚴的挑戰，我國響應美國要求，對德絕交實在合理，啓超衷心贊成，但茲事體大，可否請稍緩兩日，多作商量。」

伍廷芳說道：「政府已答應美使芮恩施，可於九日發表，如若大家都沒有異議，我們還是提前發表好，橫豎是作了人情，不如爽快些，也使美國感到快慰，兩國在未來外交上，始可進一步密切合作。」

梁啓超說道：「既然如此，我也不反對明日發表，但發表之後一定要堅持到底，不可再猶疑不決，自亂步驟。」（一〇一）

是偏酒吧？」

「也不是酒吧，因爲它沒有吧女，總之，這是專門讓人家在晚上買醉的地方，據說醉了可以[illegible]

是看到你有很多朋友嗎？」

「他們都不再是我的朋友了！」阿燕毫不在乎地說，「那晚[illegible]他們的態度使我氣死了！」[illegible]

得他心癢癢地，渾身都不舒服的，半晌，他追問道：「你想什麼[illegible]」

「我想，我們可以做爲朋友[illegible]」（未完）

，不覺擊髀而笑。

此際的五姨太，爲王仔所拍而醒。五姨太以半開半合的兩眼，睇着注視王仔。王仔正在搖頭擺腦，樂不可支之際[illegible]

上亂吻，等而下之，令到五姨太癢不可耐，求饒道：

「嘻！阿五」王仔在五姨太的額子[illegible]

「阿王！王呀！饒了我吧！」五姨[illegible]

以當千。此時正是夜闌低垂，王仔與五姨太[illegible]不知人間何世。（未完）

到機場，並且還保証她們能夠與寶珠握手。也有一些[illegible]以類似的方法，減低費用，而向寶珠迷下手，因此，[illegible]稍一不慎，是誤了一生的。

奇華餅家　著名結婚禮餅
譽滿港九　逢人話好
曾經試過　讚不停口
總行：上海街四百八十號　電話：八五〇八八四　八四五一九六
分行：上海街三百二十號　電話：八五一四三三　八四四九〇一
深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二
分行青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村）　電話：八七一壹式四　八七一六壹式

工商晚報　分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個　小字四十　每天一元　三天三元　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
治刊處：
(一)中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五・二二二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(四)油蔴地上海街三一九號老寶公司
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）
(六)青山道周生生金行。青山道三四六號
(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）
(八)旺角周生生金行（上海街六一一號）
(九)深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號B）
(十四)元朗康莊市場對面街六號仁愛診所。

聘請　男女播音員　配音員年14至26不限經驗親到或來信旺角登打士街四十四號三樓C座環球
啟事　領長壽金　世界康星福利會發第九股74次長壽金一千一百五十圓西環李寶龍台萬昌大厦5號6樓歷三
招生　傳授洞玄術　秘傳內功真訣控制館久戰偉岸堅強對方款暢遺福家庭必備　當面見功旺角碼頭源發大廈23樓G座任公
潘氏魔術　教授中西魔術　目錄新穎宴會社團表演　油蔴地西貢街偉九大廈五樓
醫藥　德國美國耳聾機　英國新型小腸氣帶　愛羣藥行　咸靈頓街62號
杜蟲靈藥　英國寶成藥行　JANTEPAR　各藥行有售
劉達材　三十餘年經驗　獨有法門專治　氣
擅理　喉　一切聲音病
商業　金漆皮銅綫　發熱綫　阻力綫（冷絲）　千層紙（雲母片）　俱備現貨　飛鷹貿易公司營業部　土瓜灣道二七一號　電話：六二〇一一　六二八七九三
毛衫製衣　專接
租售　買層送層　售　六萬五　九百收　尖沙咀彌敦道華源大廈商場鋪位地下閣樓　九龍郵箱5138洽

刊登廣告請電七三〇七〇八
胃氣痛病　保証一服斷根　剪報診藥三元
風濕　古方專醫一服見效　祖傳岑子良
洪洲冠　中環德輔道中二十七號二樓　頭暈痛耳鳴臭涕鼻塞喉白喉　鼻喉專科　診所新址
祖傳中醫　岑國良　耳鼻喉　痛濃・咽鳴・鼻塞・涕血・喉症保証速愈　古方專醫一服見效

默盃賽晉入第八天 中國隊戰印度 星加坡鬥日本

默迪卡盃分組賽，今已晉入第八天，由B組四隊上陣，首仗下午七時半，星加坡出戰日本，次仗下午九時正，中華民國對印度，均在吉隆坡默迪卡球場舉行。

今天兩仗中，如果從積分表而論，由於日本及中華民國，在過去兩仗中，兩戰兩敗，出綫之機會極微，反之，星加坡與印度，却仍有出綫機會隊伍。

日本在本屆參加默盃賽，以B隊上陣，實力由於「新血」不少，所以，戰績未符理想，除了在編組賽中，以〇比二敗韓國隊外，首戰〇比四敗與越南，次仗又以〇比三敗與印度，在默賽三戰中，失去九球，竟然未射入一球，可見其本身實力甚差。

星加坡可勝日本 出綫機會高

星加坡本屆參加默賽，由於本身實力關係，賽前一般人對之均睇淡，可是，星加坡在編組賽中，便以二比二搏和實力相當的緬甸，在分組賽中，首仗却能以四比一大勝中華民國隊，雖然，第二仗以一比二敗與越南，僅第三仗又能以一比〇擊敗本屆B組冠軍呼聲最高的印度。

從星加坡過去數戰的演出看來，球員之技術，雖然未見若何突出，但，對於戰署運用，與作戰士氣均佳，故能獲得如此佳績，倘若今仗又能勝日本的話，便可以獲得五分，出綫有望了。

印度為了爭出綫 今仗勢必要力拼

次仗中華民國對印度一仗，由於中華民國在分組賽中，兩戰兩敗，出綫之機會極微，除非星加坡今敗，敗與日本，中國又擊敗印度，才有翻身的機會，不過，仍然只能夠有機會爭第三名位置而已，奪標已屬絕望。

印度隊本來被圈中人，一致認為B組冠軍首選，其在編組賽中，以二比〇擊敗香港，在分組賽中，首戰日本，即以三比〇獲勝，不過，次仗對着實力未見突出的星加坡，却以〇比一敗陣，所以，大家對印度真正實力如何？不無疑問，如果印度隊今仗敗與中華民國隊的話，則今季奪標之希望，又成泡影。

中華民國隊，既然是去屆默盃冠軍，可是，本屆由於南華、星島及東昇遠征關係，首先便缺少了張子岱、張子慧、姚卓然、曾鏡洪及郭錦洪五員大將，無法隨軍，實力已大打折扣。

其次，由於本屆球季，早告結束，入選「國腳」中，却有不少球員，久矣乎未有踢過波，不但後勁奇差，氣力欠缺，甚至碰波的機會也不多。

所以，中國隊除在編組賽中，贏過泰國一仗外，在分組賽中不但兩戰兩敗，且竟輸一比四及〇比三之多，因此，今仗除非演出超水準，否則，今仗贏望不大。反之，印度為了爭出綫，將必力拼。（金剛）

足總執委會通過 球賽可換一球員 並接納星英軍聯來港訪問

足球總會執委會，昨天通過今後各項賽事，除七人木盾賽外，均准更換一球員。

足總昨天在該會會議室召開執委會議，因為主席梁兆綿已率領香港隊赴馬來西亞參加默迪卡足球賽，會議乃由副主席必得利主持。

開會後，對于球賽的換人問題，曾提出討論，由于去屆銀牌賽採用換人新例，試驗良好，乃一致通過，今後各項比賽，除木盾賽外，一律准換球員一人，但規定于比賽開始前，應將欲更換上陣的球員名單一併列出。

星洲英軍聯足球隊，擬于十一月廿五日至十二月五日期間訪港，討論結果，決定以除去一切支銷的參

默盃賽兩組積分表

（截至本月廿三日止）

（A組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
緬甸	三	二	一	〇	五	〇	五
大馬	三	一	二	〇	一	〇	四
韓國	三	二	〇	一	三	三	四
泰國	四	〇	二	二	三	七	二
香港	三	〇	一	二	二	四	一

（B組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南越	三	三	〇	〇	九	一	六
新加坡	三	二	〇	一	六	三	四
印度	二	一	〇	一	三	一	二
中國	二	〇	〇	二	一	七	〇
日本	二	〇	〇	二	〇	七	〇

下月四日在港比賽一場的賽事，曾遭部份執委反對甚力，認為此時已接近木盾足球賽開鑼日期，應該不予批准，但夏仙提出異議，經過劇辯結果，卒以多數票通過批准華協及足聯主辦韓隊于下月四日在港比賽一場。

出席昨日足總執委會議者：必得利、夏、雷添、杜利、胡應仙、陳福祥、黎頌賢、湘、康利等。

默盃賽中越·星印兩仗詳情

越南球員士氣高 中國隊動作惹火

【吉隆坡廿二日訊】今晚次場B組南越對中華民國之役中，越隊以三比〇之戰績挫敗中隊。南越隊今晚保持水準，球員士氣很高，反之，中隊全隊踢來未達理想，且動作也相當惹火，屢屢受裁判員警告，越隊上半場以二比〇領先。

中越之役展開後第十五分鐘，越隊陳政由右路切入，被中隊的吳添來非法阻擋，吳添來受裁判馬希頓（馬）記名警告。第卅一分鐘，中隊的郭有在禁區外犯規，被越隊踢自由球，越隊的阮文論大力射出，球穿過中隊的人牆，鑽入網中，雷煥璇站立位置不佳，被越隊先開紀錄，一比〇領先，在上半場終場前幾分鐘，越隊左翼阮文論在三十碼外放野炮，雷煥璇不察，被越隊所逞，越隊以二比〇領先半場。

下半場第四十九分鐘，越隊的阮文遇射空門，雷煥璇早已離開出來，文遇射中門柱反彈而出，中隊命大。五十六分鐘，越隊關錦鑾中路切入，李國華犯規，被罰自由球，越隊射出界外，莫振華又在半場犯規被警告，一分鐘後，越隊的杜時榮被暗算，球賽險些釀成正面衝突，裁判員執法如山，及時鎮壓，消除了火藥味，六十四分鐘，中隊前鋒莫振華射門，球本進網，但中隊球員犯規在先，結果被判無效，完場前七分鐘，越隊的阮文遇再射入一球，越隊以三比〇奏捷。

星戰署運用得宜 裁判對印不公平

【吉隆坡廿二日訊】今夜之新加坡對印度之戰，竟以應敗反而勝的結果，氣走印度，成績一比〇，印隊以必勝姿態威臨星隊，全場九十巴仙攻勢都操其腳下，上半場〇比〇之後，下半場九分鐘，楊德利開自由球直射叩門，丹加拉治得而復失，枉失一關，鑄成終生大錯，印度攻勢益烈，離終場前四分鐘，裁判宇拉江（緬）竟鳴金收兵，氣煞印度隊，星隊得一球後，印度於十九分鐘開角球建功，但球員侵人違例，被判作廢，印度已大為不滿，星隊半場缺少馬日，唯全體死守保住城池。

傳入禁區，金水門前撥一腳，給丹加拉治推出，錯過立功機會，星隊控制一短時間，印度以長傳拉開戰局，五分鐘拉珍德南衝門不得手，雙方中場混戰，均無法將球帶入禁區，十分鐘，古加巴星盤球欲攻星門，屢受阻擋而不退，結果無功，星隊慢傳伺機射門，但為印度守得不能動彈，十四分印右翼貼地射門，史堅拿跪地頂出，印度漸入佳境，星隊只能在對方禁區外徘徊，廿分，金錫吊門，金水入關，丹加拉治從容救出，星隊攻勢僅此一衛，廿六分，印中衛穆克芝在禁區角遠射，打中門柱，旋為史堅拿撥出迫成角球，印度再次不得手，但保持住狂烈攻勢。卅分，史堅拿忙於應付，出關未返，印中鋒拉珍德南在短距離對空門射球，幸有金錫在將必入之球擋出，馬日前一戰已掛彩，今夜不敢再拚。卅二分，楊德利乘虛切入，在十五碼貼地射門，丹加拉治側臥抱住。馬日旋告退休，以阿裕尼入替，印度施大壓力直在星門前環攻，印形對星隊殊不利，印追獲多次角球均為密集守衛擋出。

下半場仍是印隊天下，四分鐘，星後衛沙勿踢中對方球員腰部受裁判之警告，九分金水入關被推，得禁區綫外自由球，楊德利主踢，丹加拉治跪接失手，彈向網內，印度枉失一城，星隊以一比〇喜出望外，星隊繼續採慢傳政策，以金水一人作前鋒突擊，雖收效全無，但也保持均勢，馬哈之滲透行為亦有威脅。十九分，印開角球，古加巴星在門前射入，但不作算，因為門將史堅拿出救被印右翼推倒違例，印度得而復失，星隊仍保將着扶搖欲跌的江山，印度黑色征騎來往奔馳如[illegible]如狂，但總離遠目標，廿七分，古加巴星短距射網頂，史堅拿飛起托出，成角球，全部攻勢由印度操縱，星方已是能守不能攻，八人取緊密聯防，球來就鏟，守得很固，印度機會幾乎佔九十巴仙，均無從得手。最後四分鐘，當印度攻勢正烈之時期，裁判員突然銀笛長鳴，時間已屆，星隊躍起歡呼，印度怒目圍睇，狀欲尋仇，李延裕被人勸阻，場外印觀衆鼓噪不已，以示判職員指着脫離會場。

星印之戰，完全不是天然順序，弱者勝，強者負，由此可見星方戰署運用得宜，不過裁判之錯誤固然對印度不公平，而對星方也無好處，因為印隊可能據理提出抗議。

默賽昨晚兩場戰果 港泰平均春色 緬淨勝韓兩球

【吉隆坡廿三日電】默盃賽今晚之兩場賽事，第一場，泰國對香港二比二打成平手，上半場香港曾有一比〇領先之優勢，演出不俗。

緬甸對南韓一仗，緬甸以二比零挫南韓。緬甸勝此仗後，在A組便躍居首席，奪取A組冠軍呼聲。緬甸與韓國是A組勁旅，昨仗得失又關係A組爭霸權誰屬至為重大，因而雙方鏖戰甚烈，上半場成零比零局面，直到完場前六分鐘，緬甸接連攻入兩球，始以二比零獲勝。

默賽場邊人語

【吉隆坡廿三日訊】裁判員向來都是穿黑衣褲的，但在A組南韓對泰國一役，新加坡裁判安古利亞却有史以來第一次破紀錄，在球賽進行過程中停下來換上白色的球衣。

原來這一晚韓國隊球員穿紅衣，泰隊球員則一律穿深藍色，與裁判員的衣服顏色很接近，一位泰國隊員，安古利亞果然一時分不清誰是隊友誰是裁判員，便叫人找了一件白色的球衣，當場在一旁換上。

×　×　×

泰國隊遇到勁敵南韓，不敢輕敵，因此一開始就採取主動進攻，乘敵方還未站穩陣腳就把大軍殺到，在一片混亂中，泰隊四號右內鋒在敵門前亂軍中一腳將球射入，先拔頭籌。較後，南韓集在禁區外得自由球，由左中衛金三諾主踢，大腳一舉，球越過泰隊人牆由死角射入網中，金三諾也是四號，無獨有偶。

×　×　×

A組緬甸和南韓，彼此都認對方是生死勁敵，因此，韓泰首場作戰，緬甸雖打二場，但全體球員一早就到場觀賽，大概要洞悉敵情，以求知己知彼，百戰百勝，因為兩雄將於廿三日晚在怡保會師，作主爭霸戰。

另一方面，曾打硬仗的南韓隊，碰到打粗球出名的魁星泰國隊，為了顧全後局，保持實力戰緬，再也不敢隨便衝撞，打來小心翼翼，為的是怕受了傷不能應付強敵。

×　×　×

球員在球場上最怕受傷，掛了彩，輕的要忍痛應戰，自然是苦，重的恐怕要被抬出場，有時還要在醫院渡過幾天，更慘。可是，在球場上詐傷詐死的情形也屢見不鮮，有時敵方的腳跟根本沒有踢到，便自己人翻身仰，滿地打滾，演來活神活現，如假包換，也有在裁判吹哨後，雙雙翻倒詐死的，一會兒起來後照常全場奔跑，演得太夠頭時，總不免要被球迷們報以噓聲大作，取笑一番。

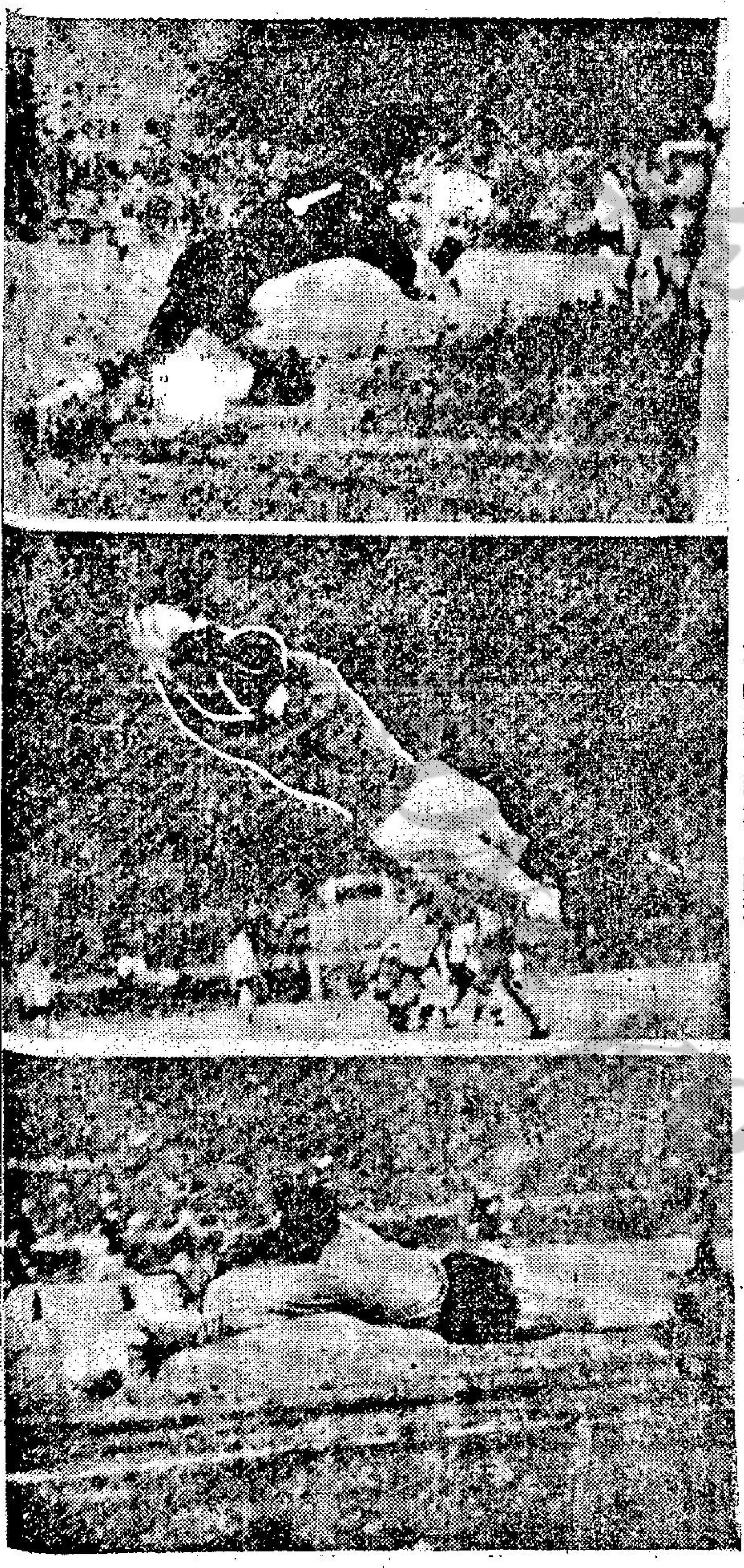
×　×　×

日本人禮貌够，進場一鞠躬是九十度，在對越一役〇比三吃大雞蛋，離場時還是九十度哈腰謝禮，樂報以熱烈掌聲，却也爭回幾分面子。

×　×　×

警伯每晚到場維持秩序，最快樂不過是那些被分配在球場邊工作的，可一面工作，又可一面看球，有時看得津津有味時，却全神貫注，只看球場了。一天晚上，足球出界滾到警伯脚邊，也許是一時興起，警伯順便舉脚一踢，把球送回場中。

默賽三門將大顯身手



圖上：緬隊來犯，大馬門將仇志强穩如磐石，將來球接住。圖中：大馬黃光亮叩門，緬門將金冒頓飛身救球的鏡頭。圖下：南韓金三諾四十碼外罰球，球越過泰隊後衛人牆，從龍門左方死角竄入，班杜令撲救不及，眼看球兒入網（寄自吉隆坡）。

警察昨練兵後 舉行集體簽字 有四十人簽字効力

警察足球隊，昨日舉行球員集體簽字，進行甚為順利，前天到足總領取的四十張註冊紙，旋即全部簽妥，名單如下：

五炎勝、劉倫煒、謝錦華、蔡錦棠、何義新、謝國强、馬興强、佘治華、楊潤華、劉守政、伊雲士、劉建成、陳挺楠、鄺高明、何順光、甘美德、陳運光、黎廣培、盧容林、陳婆祥、何文輝、何樹祺、黎瑞榮、馮俊榮、楊榮德、温鐵南、王鐘波、劉海波、黃兆明、鍾錫山、顏凱華、蕭炳棠、洪錦發、陳偉綿、連義生、黃成、曾鏡平、龔文、謝永年、陳少成。

警察前天到足總領取四十張球員註冊紙後，乘着昨天在花墟球場操練之便，舉行球員集體簽字。由于効力警察者全部是他們的基本球員，因此簽署球員註冊紙僅是例行手續，進行極為順利。

在去屆効力警察甲組的球將，除龔華傑代表香港赴馬來西亞出席默迪卡賽，麥拉倫與富利士尚未返港外，其餘均已簽字畢，麥拉倫與富利士等，將來返港後簽字効力。不過龔華傑三人，亦不會成問題，絕無疑問。

韓隊訪港已獲准 下月四日打夜波

韓國默迪卡代表隊經答允經港時在港作賽一場，這場波亦經決定下月四日在大球場燈夜戰，華協足聯賽會昨經向足總提出申請，且已獲得足總執委會批准。

韓國隊決定接納訪港，是華協足聯代表鄧泰全在吉隆坡向韓國隊領隊閔丙大接洽決定，并經昨午拍電返港報告，華協足聯賽會昨經開始籌備并聯名去電歡迎。賽會昨天除了向足總執委會申請批准與韓國作賽以外，準備召開遴選小組會議選陣迎戰韓國隊。

華協足聯合作邀請韓國隊在演出經有十數年歷史，這次邀請韓國隊仍然採用主客四六分賬，華協足聯則採用五五分賬，相信兩會均將有一筆收入。（江）

學界保齡隊際賽 負方今有兩仗 寶石遭遇結他

學界保齡球隊際賽今日下午四時開始，續在加山南華保齡球場館舉行兩場負方比賽，秩序如下：

五斂星　對　燕尾
寶石　對　結他

五斂星與寶石都是在昨天獲得晉級的，五斂星以三二一八比一九〇〇擊敗了神中者，今與燕尾相遇，或可再晉一級，寶石以二二七八比一九六二淘汰了幽靈，今與結他相逢，雙方實力接近，屆時將有劇戰，或可在有驚無險的情況下把結他擊敗。

美大籃球隊今午抵港

美國大學明星籃球隊，定今日下午四時五十分，乘國泰航空公司班機抵港，在富都酒店作居停，該隊在港比賽四場。

網球圈

婦游硬地網球賽 廿九截止報名 下月五日開鑼

婦女游樂會專為女仕們而設的全港公開硬地網球錦標賽，本月底廿九日截止報名。凡有意參加而尚未報名者，務須在這幾天內，到舊山頂道婦女游樂會或各大網球團體索表填報。

該會主辦賽事的消息早誌本報，計設有女子單打，女子雙打，男女混合雙打及女子單打選材等四項錦標。

開鑼日期，鐵定九月五日下午五時半進行。

中游會網球賽 則定下月十九揭幕

中華游樂會專為男仕們而設的全港公開硬地網球錦標賽，即日開始接受報名，至九月四日下午五時前截止，開賽日期定於九月十九日。

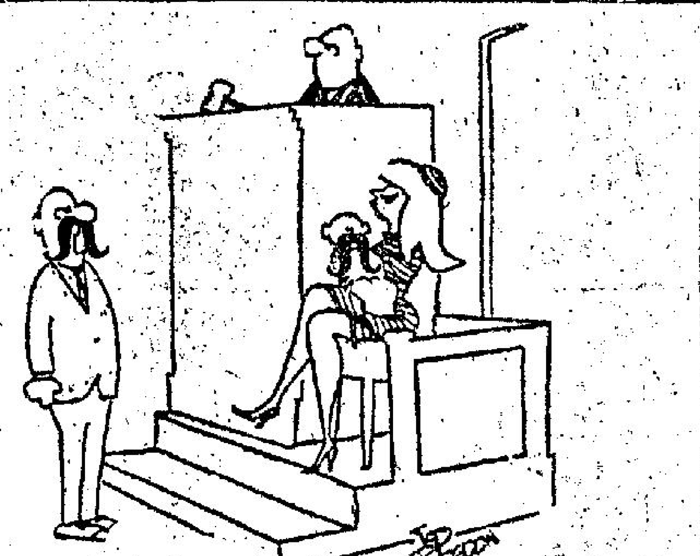
該賽會共設男子單打，男子雙打，學生單打與學生雙打等四項錦標賽，報名費男子單打十元，男子雙打十五元，學生單打五元，學生雙打八元，報名表格可逕向銅鑼灣道中華游樂會內或告羅士打行球星公司索取。

男子單打比賽日期，定於每星期一至五的下午五時半進行，學生單打比賽是每星期六及星期日下午三時進行。

洋相集

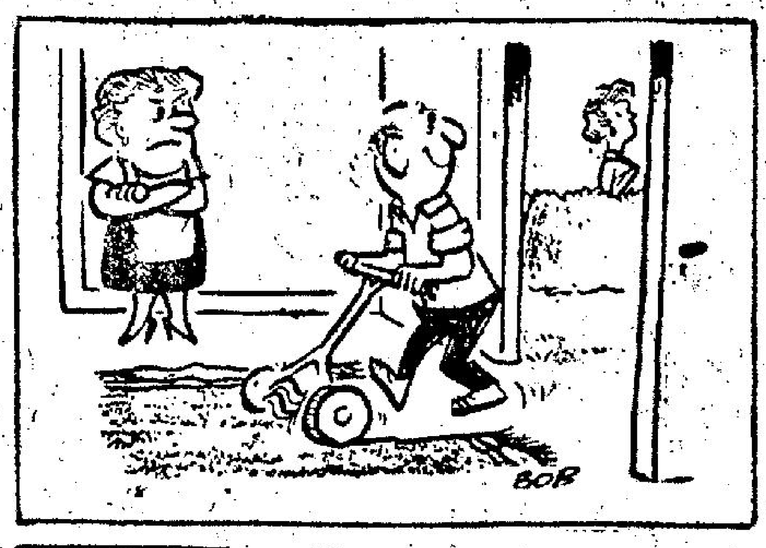
⇩「現在，我們可以想個藉口瞞過這個警察。」

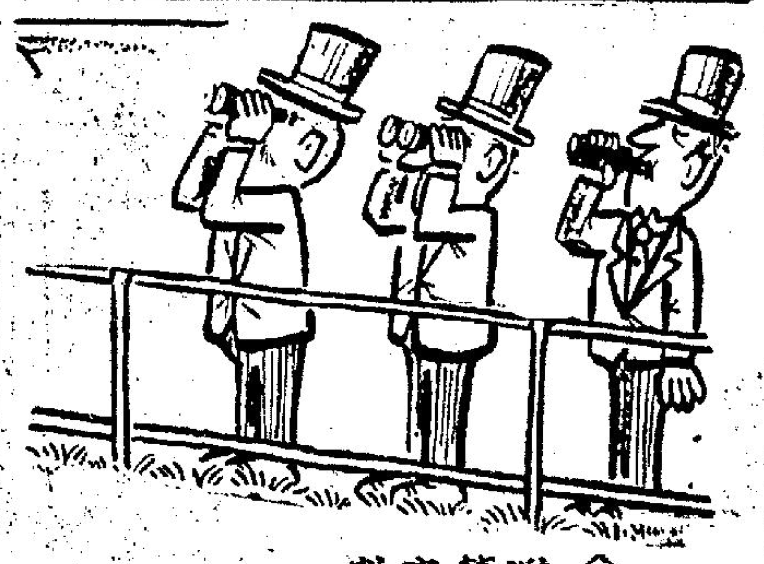
⇨翡鬚佬：「我從來沒有看見過她！」



⇧「我很欣賞，度好尺寸番去畫一張。」

⇩黃雀在後





⇧濫竽充數

攪掂